

# WILLI



Monatszeitschrift für Langau & Hesselendorf

was in langau los ist

470

Juli 2019

Einfach ein Augenschmaus die Blumeninseln in ganz Langau  
Ein überschwänglicher Dank allen Bemühten!!!

Datum	Institution	Veranstaltung	Uhrzeit / Ort
Di 02.07.	Pfarre	Monatswallfahrt Geras	19.00 Uhr/ Stiftskirche Geras
Sa 06.07.	Musikkapelle	Konzert: Rock-Pop-Blasmusik	19.30 Uhr / Hauptplatz
Do 11.07.	Gemeinde	Blumenschmuckbewertung	
Sa 13.07.	Sportverein	SVU Langau – Pulkau	19.00 Uhr / Freizeitarena
Fr 19.07.	Senioren & Pensionisten	Senioren-& Pensionistennachmittag	14.00 Uhr / Freizeitzentrum
Sa 20.07.	Kameradschaftsbund	Zimmergewehrschießen	18.00 -21.00/Vereinsschuppen
Sa 20.07.	Sportverein	SVU Langau – Grabern	18.30 Uhr / Freizeitarena
So 21.07.	Kameradschaftsbund	Zimmergewehrschießen	9.00 -17.00/ Vereinsschuppen
Do 25.07.	Pfarre	Krankenkommunion	
Fr 26.07.	Freizeitmuseum	Ausstellungseröffnung	18.00 Uhr / Freizeitmuseum
Sa 27.07.	Sportverein	SVU Langau – Würnitz	20.00 Uhr / Freizeitarena
So 28.07.	Museum	Ausstellung geöffnet	12.00-16.00 / Freizeitmuseum
<b>Vorschau</b>			
Sa 03.08.	Museum	Ausstellung geöffnet	14.00 -17.00 / Freizeitmuseum
Sa 03.07.	Sportverein	SVU Langau – Manhartsberg	19.30 Uhr / Freizeitarena
So 04.08.	Museum	Ausstellung geöffnet	12.00 -16.00 / Freizeitmuseum
Fr 9.&Sa 10.08.	Sportverein	Sportfest	Freizeitarena

# WICHTIGE TERMINE UND INFORMATIONEN



**Dr. MÜHLÖCKER - Langau 0664/5458413 + 02912/405**

6./7. Juli;

**Dr. BRTNA - Pernegg 02913/236**

13./14. Juli;

**Dr. MARGETA - Riegersburg 02916/229**

20. Juli; 28. Juli;

**Dr. JÄGER-WEINLICH - Weitersfeld 02948/8255**

21. Juli; 27. Juli;

Änderungen vorbehalten! Unter **02912/405** ist der jeweils diensthabende Arzt jederzeit zu erfragen ! **Wenn Sie von Mo - Fr zwischen 19 Uhr und 07 Uhr** einen Arzt benötigen, wählen Sie bitte **141** - ein diensthabender Arzt wird organisiert -. Außerhalb der Ordinationszeiten **zwischen 7 Uhr und 19 Uhr** wählen Sie bitte **02912/405**.

**Ein Defibrillator ist jederzeit im Vorraum des Gemeindeamtes verfügbar !**

**ÄRZTEDIENST**

**MÜLL  
ABFUHR**

**Biotonne:** Dienstag, 2. + 16. + 23. + 30. Juli;

**Restmüll:** Dienstag, 9. Juli;

**Papier:** Dienstag, 9. Juli;

**Gelbe Tonne/Sack:** Freitag, 5. Juli;

**Altmetalle, Elektrische Kleingeräte, Speisefett, Alttextilien + Kartonagen:**  
**jeden 1. Freitag im Monat von 16.00 - 18.00 - Kläranlage !**



**Die Marktgemeinde Langau gratuliert laut NÖ-Ehrungsgesetz zu folgenden Geburtstagen und Jubiläen, denen sich WILLI mit besten Wünschen anschließt!**

Herrn **Josef BALDREICH** L 162 zum **80. Geburtstag !**

Herrn **Franz PANNAGL** L 160 zum **70. Geburtstag !**

Herrn **Gerhard KÖLLNER** L 297 zum **65. Geburtstag !**

Frau **Monika Elke GLEMBEK** L 324 zum **60. Geburtstag !**

Frau **Elisabeth MOLD** L 345 zum **50. Geburtstag !**

**Melanie KAUFMANN + Patrick TEUFEL** zur Geburt Ihres **MARCEL !**

**Katharina + Kurt SOMMERSACHER** zur Geburt Ihrer **KERSTIN !**

**Mag. Ingrid + Robert REISS** zur Feier Ihrer **"SILBERNEN HOCHZEIT" !**

Herrn **Robert SCHÖBINGER** zum **"Langauer Freiwilligen des Jahres" !**

**unseren "frischgebackenen" Maturant(inn)en !**

**Paula REISS** - HLW Horn !

**Dominik KURZREITER** - HTL Wieselburg !

**Rosa OBRICHT** - Bundesgymnasium St. Pölten !

**Lena SCHÖCHTNER** - HTL Karlstein !

**Katharina STEINDL** zur mit **ausgezeichnetem Erfolg** bestandenen

**Lehrabschlussprüfung - Einzelhandelskauffrau !**

**WILLI  
GRATULIERT**



**EGGENBURG / Landesberufsschule**

**So., 21. Juli - 09.00 - 12.00 + 13.00 - 15.00**

**HORN / Bezirkshauptmannschaft**

**Fr., 26. Juli - 12.00 - 17.30**

Näheres unter [www.blut.at](http://www.blut.at) und unter der kostenfreien Tel. Nr. 01/58900-900

**BLUT  
SPENDEN**

**FLOH  
MARKT**

**Habe 120 Ordner - 10 Ordner € 1,50 !**

Näheres bei **Waltraud ZMARITSCH - Winterzeile 250** (bitte vorher anrufen - **02912/61349**)

**Was ich im Juli nicht vergessen sollte:**



**Redaktionsschluss  
für die nächste  
WILLI - Ausgabe :**



**Impressum:**

**Eigentümer, Herausgeber und Verleger: LAIENSPIEL LANGAU**

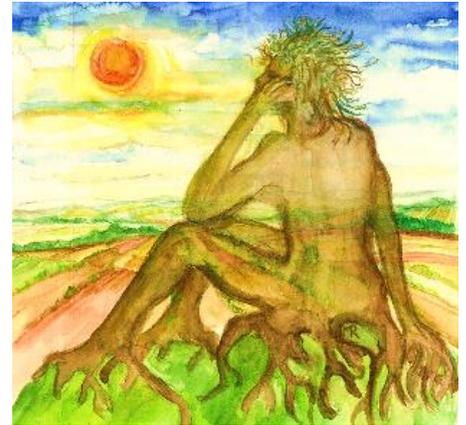
Für den Inhalt verantwortlich: die Redaktion

**DRUCK- und VERLAGSORT: LANGAU: Eigenvervielfältigung**

Bankverbindungen:



präsentiert  
den Freizeitmaler  
**Reinhard Mayerhofer**



**Kritzi - kratzi und klex ... das ist kein klax**  
**ein Ausstellungsversuch**

Reinhard's Grafik und Malerei aus fünf Jahrzehnten

oder  
„But the fool on the hill sees the sun going down  
And the eyes in his head see the world spinning round“

**Eröffnung**  
**Freitag, 26. Juli 2019 ... um 18.00 Uhr**  
**im Freizeitmuseum Langau**

**Öffnungszeiten**  
So 28.7., Sa 3.8., So 4.8., Sa 10.8., So 11.8., Sa 17.8., So 18.8. So 25.8.  
Sonntag jeweils 12.00–16.00 Uhr...Samstag jeweils 14.00–17.00 Uhr  
Infos unter: 0664 73533280



Als jahrelanger WILLI-Mitgestalter darf ich euch auf diesem Wege recht herzlich zu meiner Ausstellung einladen. Ich bin mir sicher, dass für jeden Einzelnen ansprechende Bilder dabei sind und ihr somit eine angenehme Zeit in der Ausstellung haben werdet. Denn...der Mensch ist ein Augentier!!!

Außerdem könnt ihr aus meiner umfangreichen Fotosammlung (aus der vordigitalen Fotowelt) Fotos aus eurer Schulzeit oder der eurer Kinder aussuchen und kostenlos mitnehmen. Denn...bei mir vergammeln sie nur.

Also kommen und zugreifen!



**Seniorenbund & Pensionistenverband**



**Senioren- und Pensionistennachmittag**  
Freitag, 19. Juli 2019  
um 14.00 Uhr  
im Freizeithaus am See

**Kameradschaftsbund Langau**



# ÖKB LANGAU

Ortsverband Langau

## Einladung

### zum 41. Langauer Zimmergewehrschießen

Am **Samstag 20. Juli 2019** von 18.00 – 21.00 Uhr und  
am **Sonntag 21. Juli 2019** von 9.00 – 17.00 Uhr  
im **Vereinsschuppen**  
Preisverteilung: **Sonntag ab 18.00 Uhr.**

Über Ihren Besuch würde sich der ÖKB freuen!

# Sportfest in Langau

## 9. - 10. August 2019

### Freitag, 09. August 2019:

## Captain Morgan® Party

*Special Shots & Cocktails  
wetterfest  
Ausweiskontrolle*



### Samstag, 10. August 2019:

#### ab 17 Uhr: 3. Waldviertler Fussball-Tennis Turnier

- Torschusswand und vieles mehr...

#### ab 19:30 Uhr: Sommernachtsfest

- Die Thayataler Jungs

- Comeback der WHITE ANGELS

- Mediterraner Stand und vieles mehr

# ROCK! POP! BLASMUSIK!

**06.07.2019**

Eintritt: Freie Spende!

19.30 Die Bande  
20.30 Musikkapelle Langau  
22.00 DJ-Team L.A.

Hauptplatz Langau  
Bei Schlechtwetter in der Freizeithalle Langau




NV Die Niederösterreichische Versicherung www.bausparverband.at Musikvereine Raiffeisenbank Region Waldviertel

Musikkapelle Langau, Obmann: Benesch Lukas, 2091 Langau-Hessendorf 16, ZVR - Zahl: 044766824



## Heide Hecht

staatlich geprüfte Masseurin

- Klassische Massage
- Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Akupunkturmassage nach Penzel
- Cranio-Sacrale-Impulsregulation
- Thai-Massage

Hausbesuche möglich  
Geschenkgutscheine erhältlich

Winterzeile 350, 2091 Langau  
Anmeldung: 02912/63 85



**DozentInnen-Team:**

Kerstin Höller - Es-/B-Klarinette

Theresa Hajny - Es-/B-Klarinette

Monika Kampichler - B-Klarinette/Bassetthorn

Carmen Gschwandtner - B-Klarinette/Bassklarinetten

Harald Schuh - Trompete/Flügelhorn

Andreas Trauner - Trompete/Flügelhorn

Daniel Neumann - Trompete/Flügelhorn

Thomas Winalak - Posaune/Tenorhorn

Sascha Hois - Posaune/Tenorhorn

Martin Eckmann - Tuba/Arrangement

Johannes Schneider - Schlagwerk

**Donnerstag, 15. August 2019**

- 9:00 – 17:00 Uhr Workshop
- 19:30 Uhr Konzert MOCATHECA im Freizeitmuseum Langau

**Freitag, 16. August 2019**

- 9:00 – 17:00 Uhr Workshop
- 19:30 Uhr Konzert voixBRASS im Freizeitzentrum Langau (Bergwerksee)

**Samstag, 17. August 2019**

- 9:00 – 15:00 Uhr Workshop
- 16 Uhr Abschlusskonzert der TeilnehmerInnen im Freizeitmuseum Langau

**Kursgebühr:**

Kinder bis 12 Jahre:	€ 60,00
Jugendliche bis 18 Jahre:	€ 90,00
Erwachsene:	€ 140,00

(exkl. Verpflegung und Übernachtung)

Anmeldungen bis 23. Juni 2019:

auf unserer Homepage: [www.musog.org](http://www.musog.org)  
per Mail an: [harryschuh@gmx.at](mailto:harryschuh@gmx.at)  
per Post an: Harald Schuh  
2091 Langau  
Sommerzeile 172

INFO: Harald Schuh +43 676/ 72 94 999



Musik Ohne Grenzen

# Wald4tler Musiksommer

mit

## Mocatheca

KLARINETTENQUARTETT

## Voix Brass

Do. 15. - Sa. 17.  
AUGUST 2019  
2091 LANGAU (IM MUSIKERHEIM)





## ERGEBNISSE

○ **Olympische Distanz (1,5km schwimmen/40km radfahren/10km laufen): Männer:** 1. Sebastian Aschenbrenner (HSV Triathlon Kärnten) 2:00:17 Stunden, 2. Thomas Marecek (Kosmopiloten Zwettl) 2:10:18, 3. Lorenz Lang (Mödling 99ers) 2:14:11, 4. Alexander Frühwirth (URC Langenlois) 2:14:18, 5. Philipp Glaser (SU Trisharks Südstadt) 2:14:50, 6. Tomas Bednar (Kosmopiloten Zwettl) 2:15:15, 7. Daniel Stöckl 2:16:55, 8. Andreas Redl (URC Langenlois) 2:17:33, 9. Michael Bartik (MST Jihlava) 2:17:46, 10. Herbert Niederbrucker (Team Mohrenwirt) 2:19:02, 11. Martin Riedel (URC Langenlois) 2:19:12, 12. Ali Gruber (URC Langenlois) 2:20:01, 13. Gerald Zögl 2:21:17, 14. David Bartik (MST Jihlava) 2:23:01, 15. Imanuel Grasser 2:23:33, 16. Miroslav Gottlieb (TJ Spartak Trebic) 2:24:30, 17. Rudolf Langsteiner (LTU Waidhofen) 2:24:32, 18. Bernd Höfner (LTU Waidhofen) 2:26:24, 19. Florian Eigner 2:27:07, 20. Armin Hofmeister 2:27:40, 21. Martin Schmieid 2:27:49, 22. Jürgen Kraxberger (Triteam Wels) 2:27:57, 23. Johannes Schmid (Kosmopiloten Zwettl) 2:30:13, 24. Karl Brudna 2:30:52, 25. Michael Hillebrand 2:32:09, 26. Rainer Vogelsinger 2:33:25, 27. Christian Reiterer (Free Eagle Fun Racing Team) 2:35:32, 28. Zbynek March (TriKlub Pribram) 2:37:15, 29. Robert Säuer 2:37:34, 30. Gerhard Seifritz (ASV Tria Stockerau) 2:38:05, 31. Bernhard Ehn (ASV Tria Stockerau) 2:40:16, 32. Alois Dallamassl 2:40:23, 33. Peter Illig (NCB-Triteam) 2:40:41, 34. Dietmar Schulmeister (Nora Racing Team) 2:41:11, 35. Ales Adam (Alfa Tri Team) 2:41:22, 36. Paul Richter (Free Eagle Fun Racing Team) 2:41:33, 37. Thomas Krutis (RC Weinviertel Nord) 2:42:39, 38. Markus Oswald (Free Eagle Fun Racing Team) 2:43:08, 39. Helmut Molacek (Tri Klosterneuburg) 2:43:19, 40. Wolfgang Zuser (LT Gmünd) 2:44:09.

**Frauen:** 1. Simone Fürnkranz (Top Team Tri NÖ) 2:15:01, 2. Johanna Stefsky (Free Eagle Fun Racing Team) 2:38:23, 3. Nadja Hauser 2:39:22, 4. Barbara Lima (Free Eagle Fun Racing Team) 2:45:14, 5. Iris Wagensonner (Nora Racing Team) 2:48:06, 6. Angela Engelhart-Löschl 2:48:55, 7. Inge Zechmann (Free Eagle Fun Racing Team) 2:51:11, 8. Magdalena Zobernig (Triteam Krams) 2:52:16, 9. Daniela Wöber (ASV Tria Stockerau) 2:55:38, 10. Claudia Beck (Tri Klosterneuburg) 3:31:46.

○ **Hobbytriathlon - Waldviertel Man (300m/20km/3,3km): Männer:** 1. Patrick Rapp (URC Langenlois) 51:57, 2. Oskar Frühwirth (URC Langenlois) 53:38, 3. Sebastian Michels (Nora Sports) 55:13, 4. Jochen Stanek (LT Gmünd) 55:56, 5. Rene Fürst (LT Gmünd) 56:15, 6. Alexander Heily (ULC Horn) 59:19, 7. Udo Drawe (bikepirat.at) 59:39, 8. Sascha Groschopf 1:00:20, 9. Jürgen Grubeck (Free Eagle Fun Racing Team) 1:00:25, 10. Manuel Feiler (LT Gmünd) 1:01:12.

**Frauen:** 1. Sabrina Kuhm (Kosmopiloten Zwettl) 1:02:11, 2. Martina Glanz (ULC Horn) 1:03:14, 3. Sabrina König 1:07:04, 4. Silvia Höfler (Frauenlauf Retz) 1:08:36, 5. Raphaela Stern (ULC Horn) 1:09:39, 6. Veronika Holletschek 1:10:09, 7. Maria Prand-Stritzko 1:14:05, 8. Tanja Pressler 1:14:22, 9. Doris Puhm (Frauenhofen) 1:14:29, 10. Angelika Gruber (Free Eagle Fun Racing Team) 1:15:57.



Die Top 3 bei der 15. Auflage des Langauer Triathlons: Sebastian Aschenbrenner (Mitte) siegte vor dem Zwettler Thomas Marecek (links) und Lorenz Lang.

Foto: priv

# Langau: Sieger war eine eigene Liga

**15. Interregionaler Triathlon Langau | Sebastian Aschenbrenner distanzierte die Konkurrenz. Local-Hero Alex Frühwirth wurde Vierter.**

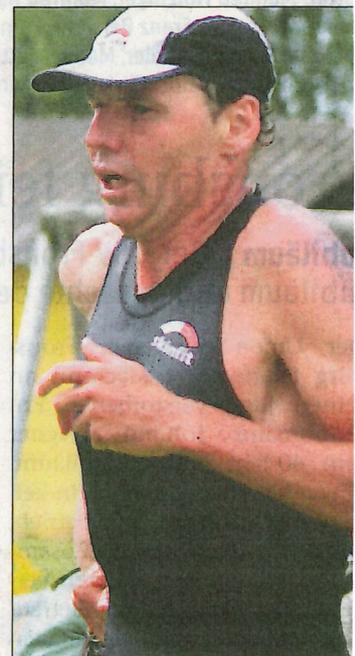
Von Bernd Dangel

Am Ende war's für Sebastian Aschenbrenner eine klare Angelegenheit, konnte er sich bei der 15. Auflage des Langauer Triathlons beim Bergwerksee den Sieg schnappen. Im Ziel hatte er satte zehn Minuten Vorsprung auf seinen ersten Verfolger, den Zwettler Thomas Marecek.

Aschenbrenner kletterte schon als Erster aus dem Wasser, absolvierte die 1,5km in 22:47 Minuten. Hier konnte ihm noch Tomas Bednar folgen, der am Rad aber Zeit einbüßte, im Endklassement Rang sechs belegte. Aschenbrenner ließ aber auch am Rad nichts anbrennen, erreichte die schnellste Split-Zeit, baute seinen Vorsprung aus. Beim abschließenden Lauf unterstrich Aschenbrenner seine Dominanz, war auch hier der Schnellste.

Spannender als der Kampf um den Sieg war das Duell um Platz drei. Hier musste sich Lokalmatador Alexander Frühwirth erst 150m vor dem Ziel dem Mödlinger Lorenz Lang geschlagen geben. „Ich war zuvor schon an ihm vorbei, konnte mich aber nicht entscheidend absetzen – der große Sprinter bin ich ja nicht mehr“, schmunzelte „Iron Alex“, der sich aber auch mit Platz vier anfreunden konnte. Auch angesichts dessen, dass er mit einer besseren Endzeit als im Vorjahr finishte. Vor allem beim Schwimmen lief es erneut stark, kam Frühwirth als Vierter aus dem Wasser.

Eine klare Sache war auch der Frauenbewerb, wo sich einmal mehr Simone Fürnkranz an die erste Stelle setzen konnte. Sie distanzierte die zweitplatzierte Johanna Stefsky gleich um satte 23 Minuten!



Stark präsentierte sich der Waldviertler Lokalmatador Alexander Frühwirth mit Rang vier. Foto: I



Erfolgreicher und würdiger Saisonabschluss unserer Mannen mit einem verdienten 5:3 (4:2) Heimsieg gegen die Meistermannschaft des SV Windigsteig inklusive gelungener Meisterehrung !

Kampfmannschaft 5:3 (4:2)

Tore: J. KRENEK...2, R. REISS-WURST, C. MOLD, V. ZAPLETAL

Reservemannschaft: 0:1 (0:0)

Ein herzliches Vergelt's Gott  
allen Helfer(inne)n  
vor und hinter den Kulissen,  
allen Teilnehmer(inne)n aus Nah und Fern,  
besonders aber unseren treuen  
Hobbytriathlet(inn)en aus Langau !  
Näheres im nächsten WILLI !

Trainingsbeginn:

Mi., 10. Juli

Vorbereitungsspiele:

Sa., 13. Juli - 19.00 SVU - Pulkau

Sa., 20. Juli - 18.30 SVU - Grabern

Sa., 27. Juli. - 20.00 SVU - Würnitz

Sa., 3. August - 19.30 SVU - Manhartsberg

Meisterschaftsstart:

17./18. August Irnfritz - SVU

Heimpremiere:

Fr., 23. August SVU - Eisgarn

## SPORTFEST

9./10. August - Freizeitarena

Freitag

CAPTAIN MORGAN PARTY

Samstag

ab 17.00 FUSSBALLTENNISTURNIER

SOMMERNACHTSFEST

mit den "Thayatalern"

Comeback der "White Angels"

"Mediterraner Stand"

Der SVU gratuliert auf das Herzlichste !

Herrn Josef BALDREICH

zu seinem 80. Geburtstag !

Frau Elisabeth MOLD

zu ihrem 50. Geburtstag !

Spielnachbetrachtung! Es spricht die Statistik !

Geras - SVU LANGAU: 0:5 (0:0) Tore: J. KRENEK...3, V. ZAPLETAL, C. THURNER

Reserve: 0:2 (0:1) Tore: P. KÖPPL, R. HESS

SVU LANGAU - Allensteig: 2:4 (1:3) Tore: M. SCHAFFER, J. KRENEK

Reserve: 1:0 (1:0) Tor: K. REISS

Breiteneich - SVU LANGAU: 0:7 (0:5) Tore: J. KRENEK...4, D. BIEDRAVA ...2, J. RIEDL

Reserve: 0:3 strafverifiziert wegen Nichtantreten von Breitenreich

Mehr SVU News bzw. Berichte

(Reservemannschaft

Generalversammlung,.....)

in den nächsten WILLIS !

### 2. Klasse Waldviertel Thayatal

1. Windigsteig	(26)	21	0	5	96:25	63
2. Kühnring	(26)	20	2	4	92:27	62
3. Irnfritz	(26)	17	4	5	86:43	55
4. Japons	(26)	16	5	5	72:37	53
5. Karlstein	(26)	15	5	6	73:46	50
6. Langau	(26)	14	6	6	75:54	48
7. SG Allentsteig/Göpfritz	(26)	13	5	8	70:41	44
8. Geras	(26)	12	3	11	49:52	39
9. Mallersbach	(26)	7	4	15	69:70	25
10. Burgschleinitz	(26)	7	4	15	55:78	25
11. Thaya	(26)	7	2	17	47:55	23
12. Drosendorf	(26)	6	1	19	39:77	19
13. Brunn/Wild	(26)	5	2	19	30:87	17
14. Breitenreich	(26)	0	1	25	16:177	1

### 2. Klasse Waldviertel Thayatal Herbst

1. (0) Kühnring	(13)	10	2	1	43:10	32
2. (0) Windigsteig	(13)	10	0	3	41:13	30
3. (0) Irnfritz	(13)	9	2	2	40:20	29
4. (0) Japons	(13)	8	4	1	34:14	28
5. (0) Langau	(13)	6	4	3	32:25	22
6. (0) SG Allentsteig/Göpfritz	(13)	6	3	4	32:18	21
7. (0) Karlstein	(13)	5	5	3	31:22	20
8. (0) Geras	(13)	6	2	5	24:22	20
9. (0) Thaya	(13)	5	2	6	26:25	17
10. (0) Burgschleinitz	(13)	4	1	8	26:31	13
11. (0) Mallersbach	(13)	3	3	7	31:36	12
12. (0) Drosendorf	(13)	3	1	9	20:36	10
13. (0) Brunn/Wild	(13)	1	1	11	7:59	4
14. (0) Breitenreich	(13)	0	0	13	11:67	0

### 2. Klasse Waldviertel Thayatal Frühjahr

1. (0) Windigsteig	(13)	11	0	2	55:12	33
2. (0) Kühnring	(13)	10	0	3	49:17	30
3. (0) Karlstein	(13)	10	0	3	42:24	30
4. (0) Irnfritz	(13)	8	2	3	46:23	26
5. (0) Langau	(13)	8	2	3	43:29	26
6. (0) Japons	(13)	8	1	4	38:23	25
7. (0) SG Allentsteig/Göpfritz	(13)	7	2	4	38:23	23
8. (0) Geras	(13)	6	1	6	25:30	19
9. (0) Mallersbach	(13)	4	1	8	38:34	13
10. (0) Brunn/Wild	(13)	4	1	8	23:28	13
11. (0) Burgschleinitz	(13)	3	3	7	29:47	12
12. (0) Drosendorf	(13)	3	0	10	19:41	9
13. (0) Thaya	(13)	2	0	11	21:30	6
14. (0) Breitenreich	(13)	0	1	12	5:110	1

### 2. Klasse Waldviertel Thayatal Heim

1. (0) Kühnring	(13)	10	1	2	41:12	31
2. (0) Windigsteig	(13)	10	0	3	50:14	30
3. (0) Karlstein	(13)	10	0	3	41:21	30
4. (0) Japons	(13)	9	2	2	38:22	29
5. (0) SG Allentsteig/Göpfritz	(13)	8	3	2	43:13	27
6. (0) Irnfritz	(13)	8	3	2	42:16	27
7. (0) Langau	(13)	7	4	2	40:26	25
8. (0) Geras	(13)	6	2	5	25:24	20
9. (0) Burgschleinitz	(13)	4	1	8	26:44	13
10. (0) Thaya	(13)	3	1	9	16:25	10
11. (0) Drosendorf	(13)	3	1	9	25:45	10
12. (0) Mallersbach	(13)	2	2	9	38:40	8
13. (0) Brunn/Wild	(13)	2	1	10	15:47	7
14. (0) Breitenreich	(13)	0	1	12	10:70	1

### 2. Klasse Waldviertel Thayatal Auswärts

1. (0) Windigsteig	(13)	11	0	2	46:11	33
2. (0) Kühnring	(13)	10	1	2	51:15	31
3. (0) Irnfritz	(13)	9	1	3	44:27	28
4. (0) Japons	(13)	-7	3	3	34:15	24
5. (0) Langau	(13)	7	2	4	35:28	23
6. (0) Karlstein	(13)	5	5	3	32:25	20
7. (0) Geras	(13)	6	1	6	24:28	19
8. (0) Mallersbach	(13)	5	2	6	31:30	17
9. (0) SG Allentsteig/Göpfritz	(13)	5	2	6	27:28	17
10. (0) Thaya	(13)	4	1	8	31:30	13
11. (0) Burgschleinitz	(13)	3	3	7	29:34	12
12. (0) Brunn/Wild	(13)	3	1	9	15:40	10
13. (0) Drosendorf	(13)	3	0	10	14:32	9
14. (0) Breitenreich	(13)	0	0	13	6:107	0



# Marktgemeinde LANGAU

Hauptplatz 103  
2091 Langau  
Bezirk Horn  
Land NÖ



Tel.: +43(0)2912/401- 0  
Fax: +43(0)2912/401-19  
www.langau.at  
gemeinde@langau.at

## WAS IN DER GEMEINDE LOS IST

**Was Sie unbedingt wissen sollten und was im Juni 2019 los war**

### Grenzüberschreitendes Projekt BIG: Abschlussfeier in Langau



Am 3. Juni 2019 wurde das grenzüberschreitende Projekt „Bildungskooperationen in der Grenzregion Österreich-Tschechien“ – kurz BIG AT-CZ – mit einer großartigen Feier in der Freizeithalle Langau zum Abschluss gebracht.

Noch vor dem Beginn der Feier stellten Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister und Landesrat Martin Eichinger das internationale Sprachenprojekt im Rahmen eines Pressegesprächs vor. Weitere Gäste am Podium waren Jana Fischerová, Kreishauptmann-Stellvertreterin aus Jihlava – eine begeisterte Europäerin und selbst vielsprachig – sowie Karin Steiner von den Wiener Kinderfreunden.



Bei dieser Feier wurden dieses Projekt sowie seine Geschwister BIG AT-HU und BIG SK-AT vorgestellt sowie die Ergebnisse der BIG-Wissensplattform präsentiert. Warum es wichtig ist, dass schon Kinder eine neue Sprache schon möglichst früh kennen lernen, erklärte Mag. Ortega im Anschluss. Vor dem Mittagessen wurden Kindergärten und Schulen, die am Projekt

beteiligt waren, mit Urkunden ausgezeichnet. Ganz entzückend war die sozusagen „praktische“ Umsetzung der Projektidee durch Kindergartenkinder in Form von tschechischen Liedern.

Besonders erfreulich ist, dass bei diesem Treffen zahlreiche intensive Kontakte geknüpft werden konnten, die weitere grenzüberschreitende Projekte ermöglichen werden.

Herzlichen Dank für die tolle Organisation an unsere Kindergarteninspektorin Regina Fichtl und Projektkoordinatorin Marcela Reznickova!



### Landesrätin Mag. Christiane Teschl-Hofmeister besichtigt Baustelle



Im Rahmen der Abschlussveranstaltung "Bildungskooperationen Österreich - Tschechien" besichtigte unsere zuständige Landesrätin auch unsere aktuelle Baustelle für den Kindergarten- und Kinderstubezubau und zeigte sich vom Fortschritt begeistert.

Im Rahmen der Initiative des Landes - mehr Betreuungsangebote für unsere Kleinsten zu schaffen, sind die Bemühungen unserer Gemeinde ein wesentlicher Beitrag. Noch dazu handelt es sich bei unserer Tagesbetreuungseinrichtung um ein Kooperationsprojekt, wo am Standort Langau eine entsprechende Betreuung für Kinder unter 2,5 Jahren auch für die Gemeinden Drosendorf-

Zissersdorf, Geras, Hardegg und Weitersfeld angeboten wird. Zusätzlich kann im Rahmen dieser Umbauarbeiten auch der Raumfehlbedarf im Landeskindergarten behoben werden und wir bieten unseren Kleinsten ab September wieder ein optimales Umfeld zur qualitativ hochwertigen Betreuung!

Herzlichen Dank an dieser Stelle an das Land NÖ - speziell an unsere zuständige Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister und Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner für die großartige Unterstützung!

## 10 Jahre "Gesunde Gemeinde Langau"



Im Frühjahr 2009 sind wir auf Initiative von unserem geschäftsführenden Gemeinderat Karl Dietrich-Sprung der Landeskampagne "Gesunde Gemeinde" beigetreten. Für diese 10-jährige Aktivität überreichte uns der zuständige Landesrat Dr. Martin Eichtinger die "Gesunde Gemeinde - Tafel"!

Rund um die "Gesunde Gemeinde Langau" können wir auf ein sehr umfangreiches Angebot in den letzten 10 Jahren zurückblicken. Von Bewegungseinheiten, Radwandertag über Vorträge bis hin zu Seminarreihen reichte das umfangreiche Angebot. Auch für die Zukunft möchten wir für unsere Gemeinde ein ansprechendes Programm bieten und freuen uns auch auf Vorschläge oder Ideen.

Ganz besonders herzlichen Dank dürfen wir an dieser Stelle an Irmi Reiß für das tolle Engagement rund um unsere "Gesunde Gemeinde" aussprechen!

## Summer flash 2019 - Start in den Sommer



Am 9. Juni 2019 war es wieder so weit - unsere Jugend veranstaltete das beliebte und weithin bekannte "Summer Flash" am Bergwerksee. Bei wunderbarem Wetter und einem traumhaften Angebot von der Schwimmbad bis zur Cocktailbar wurden die Besucherinnen und Besucher angezogen.

Die perfekte Organisation und natürlich das unbeschreibliche "Urlaubsfeeling" direkt bei und auf unserem Bergwerksee waren auch heuer wieder der Garant für eine wunderbare Veranstaltung, die neben guter Musik auch weitere einmalige Angebote auf Lager hatte. Immer wieder gelingt es unserer Jugend mit qualitätsvollen Angeboten zu punkten und so diese Veranstaltung besonders herauszuheben. Dieses Jahr hat unsere Jugend als Veranstaltungsdatum den Pfingstsonntag gewählt - bietet dieser Tag doch auch die Möglichkeit sich am darauffolgenden freien Pfingstmontag einen allenfalls erforderlichen Ruhetag einzulegen. Bedankt wurde dieser Versuch durch viele Besucherinnen und Besucher, die das traumhafte Ambiente unseres Freizeitparks genossen.



Vielen Dank an ALLE fleißigen Helferinnen und Helfer, die diese wunderbare Veranstaltung ermöglicht haben, die einfach nicht im Langauer Veranstaltungskalender fehlen darf.

Vielen Dank an unsere Landjugend Langau für euer tolles Engagement in unserer schönen Gemeinde!

## Vortrag - Naturkosmetik



**Wie gut weißt du über die Inhaltsstoffe deiner Kosmetikartikel Bescheid?**

Vor zahlreichen sehr interessierten Zuhörerinnen veranschaulichte Naturfrisörin Lydia Strei-

cher in ihrem Vortrag am 15. Mai 2019 in der Freizeithalle, wie rasch Inhaltsstoffe über die Haut direkt in unseren Körper gelangen. Im Anschluss daran teilte sie eine „Kleine Einkaufshilfe“ aus – eine Liste, erstellt von Experten von „Culum Natura“ und „Bewegung Bewusster Frisöre“ und besprach einige bedenkliche Inhaltsstoffe.

Unser Körper nimmt nicht nur Nahrung auf, sondern alles, was wir auf Haut und Haar auftragen. Heutzutage ist es vielen Menschen bereits ein großes Anliegen, genau hinzusehen, was in beliebten Kosmetik- oder Pflegeartikel drinnen ist.

Die Industrie bewirbt gerne mit den Worten „ohne Silikone“ oder „natürliche Inhaltsstoffe“. Jedoch muss uns bewusst sein, dass das längst noch nicht heißt, dass dieses Produkt nicht zusätzlich Stoffe enthält, die allergieauslösend, hautreizend oder möglicherweise krebserregend wirken.



Frau Streicher demonstrierte auch die Anwendung einer Wildschweinborstenbürste, mit der man auf natürliche Weise das Haarfett in die Längen und Spitzen

transportieren kann und das rasche, schnelle lästige Nachfetten etwas „körperfreundlicher“ behandelt. In Kombination mit der Umstellung auf ein natürliches Haarwaschmittel kann man erzielen, dass Haarewaschen nur noch alle 1-2 Wochen notwendig wird.

Allen Teilnehmerinnen wünschen wir nun viel Spaß beim genauen Hinsehen auf die Inhaltsstoffe!

Vielen Dank an Christine Resel für die Initiative und Organisation dieses interessanten Vortrages!



KULTUR . REGION . NIEDERÖSTERREICH

### Klassenabend - Klarinette und Blockflöte

Am 29. Mai 2019 fand der Klassenabend der Blockflöten- und KlarinettenschülerInnen von Marlene Olbricht erstmals in den Räumlichkeiten der Freizeithalle Langau statt. Mehr als 20 Schülerinnen und Schüler im Alter zwischen 5 und 10 Jahren präsentierten sich dem Publikum mit Solostücken, diversen Liedern mit Klavierbegleitung, sowie im Ensemble.

Anna Bayer und Clara Fraberger eröffneten das Konzert mit einem anspruchsvollen Medley für zwei Blockflöten und Klavier aus dem Film „Drachen zähmen leicht gemacht“. Außerdem legten Julia und Nina Mayerhofer im Rahmen des Klassenabends souverän das Junior-

Leistungsabzeichen auf der Klarinette ab. Weitere Highlights waren der Auftritt der Blockflötenklasse Japons sowie des gesamten Klarinettenregisters der Bläserklasse Langau/Geras. Besonderen Applaus ernteten auch die zwei jüngsten Schülerinnen Florentina Mittag und Sophia Gönner, die erstmals vor Publikum spielten. Dieses wurde an diesem Abend auch besonders gefordert. Die Musikerinnen und Musiker und ihre Lehrerin Marlene Olbricht luden die Besucher nämlich bei zahlreichen Stücken zum Mitsingen, Mittanzen, Mitspielen und Mitsingen ein. Den erfolgreichen Abend konnten alle zusammen bei selbstgemachtem Kuchen und anderen Leckereien der fleißigen Schülereltern ausklingen lassen.



Foto:

1. Reihe von links nach rechts: Isolde Ernst, Sophia Litschauer, Katja Steininger, Florentina Mittag, Amelie Stark, Sophia Gönner
2. Reihe von links nach rechts: Selin Laser, Maximilian Lahodny, Lina Harrauer, Johanna Schichta, Pina Berchtold, Anna-Maria Renk, Raphael Stiedl, Marie Litschauer,
3. Reihe von links nach rechts: Manuel Andre, Karoline Engel, Julia Mayerhofer, Magdalena Andre, Julia Kielmayer, Nina Mayerhofer, Anna Bayer, Marlene Olbricht, Clara Fraberger, Marie Schmutz, Nicole Knapp

### Ein Ausstellungsversuch - Reinhard Mayerhofer



Reinhard Mayerhofer, kreativer Langauer Tausendsassa, zeigt ausgesuchte Werke aus fünf Jahrzehnten im neu gestalteten Freizeitstadl des Freizeitmuseums Langau. Die Ausstellung wird am

26. Juli 2019 um 18.00 Uhr eröffnet und ist dann an den folgenden Wochenenden bis Ende August zu sehen.

Reinhard Mayerhofer, Volksschuldirektor im (Un-)Ruhestand, beschäftigt sich seit vielen Jahren mit den unterschiedlichsten Grafik- und Maltechniken. Seine poetischen Bilder beziehen sich oft auf seine Langauer Heimat.

Zu sehen ist die Ausstellung im Freizeitstadl (Freizeitmuseum Langau Nr. 36) Samstag 3. 8., 10. 8., 17. 8. jeweils 14.00 - 17.00 Uhr

Sonntag 28. 7., 4. 8., 11. 8., 18. 8., 25. 8. jeweils 12.00 - 16.00 Uhr

## Triathlon 2019 - sportliches Highlight



Gut gemeint hatte es der Wettergott zwar nicht gerade am 22. Juni 2019, aber dennoch gingen zahlreiche Starter aus verschiedenen Nationen beim schon traditionellen Langauer Triathlon an den Start. Viele Langauer Familienmitglieder und Zaungäste feuerten die Sportler, darunter auch einige Langauer, an. Bei der olympischen Kurzdistanz ging der Kärntner Sebastian Aschenbrenner mit einer Zeit knapp über zwei Stunden bei den Herren und rund eine Viertelstunde später Simone Fürnkranz vom „Top Team Tri NÖ“ bei den Damen durchs Ziel.

Die ganz Sportlichen übten sich eben in der olympischen Kurzdistanz (1500 m Schwimmen, 40 km Radfahren, 10 km Laufen). Die Hobby-Variante konnte allein oder in der Staffel absolviert werden. Hier kam die schnellste Staffel mit Daniel Hochrainer, Markus und Lukas Böhm bei den Herren aus Langau.

Wir gratulieren recht herzlich dem Veranstalter - unserem Sportverein Union Langau zu dieser, wieder sehr gelungenen Veranstaltung und bedanken uns bei ALLEN fleißigen Helferinnen und Helfer für die vielen, vielen Stunden - stellvertretend für alle bei unserem "Mr. Triathlon" Karl Dietrich-Sprung. Wieder ein großartiges Zeichen des Miteinanders und des Zusammenhalts in unserer Gemeinde!

Alle weiteren Ergebnisse sowie Bilder finden Sie unter [www.triathlon-langau.at](http://www.triathlon-langau.at).

## Alt trifft Jung

Die Landjugend von Langau hielt erstmals am Sonntag, dem 23. Juni 2019, gleichsam als Ge-

sprächs-Frühschoppen, „Alt trifft Jung“ im Langauer Jugendheim ab.

Auf Anregung von Elfi Freundorfer berichteten junggebliebene Langauer – Franz Traun, Franz Neunteufl, Willi Lindner, Johann Resel und Rupert Brandstetter - von früheren Zeiten und sorgten dabei für spürbare Faszination. Schwerpunkt der Gespräche waren der Zweite Weltkrieg und das Leben zu Zeiten des Betriebs des Braunkohle-Bergwerks.



Wie war das früher ohne Smartphone, vielleicht sogar ohne Telefon oder Fernsehen? Was haben junge Leute in ihrer Freizeit gemacht?

Wie sah das Arbeitsleben aus, wie das Familienleben? Worin sehen die Senioren die größten Unterschiede zu heute? Auf viele interessante Fragen gab es spannende Antworten. Auf eine Wiederholung dieser überaus anregenden Veranstaltung wird nun von beiden Seiten gehofft.

## Unsere beliebte Volksschullehrerin ist Schulrätin



Am 18. Juni 2019 wurde unserer allseits bekannten und beliebten Volksschullehrerin Waltraud Schmid der Berufstitel "Schulrätin" verliehen. Zu dieser wohlverdienten Auszeichnung möchten wir auch seitens der Marktgemeinde Langau herzliche gratulieren.

Im Rahmen der Abschlussfeier der Volksschulen Geras und Langau wurde durch die Kinder ein wunderbares Musical aufgeführt. Dieses wurde mit den Pädagoginnen einstudiert - federführend dabei war natürlich unsere Waltraud Schmid. So wie auch bei vielen anderen Anlässen - ob es jetzt kirchliche Festtage, Adventsingen, Gedenkfeier beim Friedens- und Kriegerdenkmal oder verschiedene Konzerte bei Musik oder Gesang-

verein sind - unsere Volksschullehrerin ist mit den Kindern immer dabei, wenn es gewünscht ist! Bei Schüräthin Waltraud Schmid kann man richtig spüren, dass sie ihren Beruf mit Liebe und vollem Engagement macht und für "ihre" Volksschulkinder immer nur das BESTE will.

Wir bedanken uns seitens der Marktgemeinde Langau recht herzlich für das tolle Engagement und wünschen nochmals zur Verleihung des Titel "Schüräthin" alles erdenklich Gute!

### Bronzenes Ehrenzeichen für Musikkapelle



„Musikkapellen sind untrennbar mit der niederösterreichischen Kultur verbunden“, so Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner, die am 19. Juni 2019 in Grafenwörth insgesamt 79 Musikkapellen mit Ehrenpreisen aus Bronze auszeichnete – darunter auch die Musikkapelle Langau.

In diesen Kapellen werden junge Talente gefördert, soziale Kompetenzen gestärkt und sie bilden einen guten Nährboden für das Miteinander. „Musik macht unser Leben bunter und lebenswerter und führt Menschen und Völker zusammen“, meint Mikl-Leitner.

### Chortrunk 2019



Sommerwetter begleitete am 20. Juni 2019 den festlichen Fronleichnamzug durch Langau. Dieser wurde von zahlreichen Vertretern vieler Körperschaften, Vereine und Institutionen begleitet. Damit haben wir auch wieder einmal ein wunderbares Zeichen für Zusammengehörigkeit und Zusammenhalt gesetzt.

Für die Bewohner von Langau ist es immer wieder ein wunderbares Erlebnis, mit dem Allerheiligsten durch den Ort zu ziehen und damit auch Dankbarkeit zu zeigen.

Am Abend des Fronleichnamstages fand dann der traditionelle „Chortrunk“ statt. Dieser ist ein kleines

Zeichen der Dankbarkeit und Anerkennung

an die vielen fleißigen Hände, die das ganze Jahr wertvolle Beiträge und Arbeit für die Allgemeinheit leisten und so maßgeblich für unser aller Wohlbe- finden verantwortlich sind.

Vielen Dank an ALLE, die dies immer ermögli- chen!

### Blumenschmuckaktion – „blühendes Nie- derösterreich 2019“

Vielen herzlichen Dank an ALLE Blumenfreunde für die laufende Pflege unserer Blumeninsel – Sie alle leisten einen wichtigen Beitrag für eine lebens- und lebenswerte Gemeinde. Auch in diesem Jahr nehmen wir an der Aktion „Blü- hendes Niederösterreich“ – dies bietet immer einen besonde- ren Ansporn für die Gestal- tung des öffentlichen Raumes.



Die Bewertung für unsere Gemeinde bei der Aktion „Blühendes Niederöster- reich“ wird von 9. – 11. Juli stattfinden. Wir ersu- chen alle fleißigen Blumenfreundinnen und Blu- menfreunde wieder um die Pflege der Blumenin- seln im öffentlichen Bereich – besonders auch vor diesem Termin ☺.

Wir laden daher noch alle Blumenfreundinnen und -freunde am **Mi. den 3. Juli und Do. den 4. Juli** jeweils **ab 13:00 Uhr** (Treffpunkt Hauptplatz) zur **gemeinsamen Inselflege** ein. Vielen Dank im Voraus für die großartige Unterstützung für unser so schönes Ortsbild!

### Freiwilligenehrung in Groß Schönau



Im Rahmen der BIO-EM in Groß Schönau wurden am 21. Juni 2019 Menschen ausgezeichnet, die sich im Rahmen von Freiwilligenarbeit verdient gemacht haben. In Langau erhielt diese Auszeich- nung heuer Robert Schöbinger, Urgestein des Langauer Sportvereins und jetzt rühriger Obmann des Tischtennisvereins.

Aus vielen Gemeinden erhielt jeweils der oder die „Beste Freiwillige“ von Landesrat Ludwig Schlei- ritzko und Dorf-&Stadterneuerungsobfrau Maria Forstner Dank und Anerkennung für seine Ver- dienste, in verschiedenen Institutionen oder auch alleine, für die Allgemeinheit.

## Biotop in Hessendorf wieder TOP



Am Samstag, 15. Juni 2019 wurde in Hessendorf das Biotop gereinigt und neu befüllt. Vorerst wurde das verschmutzte Wasser ausgepumpt, die Wände mit der Hochdruckwasserpistole der Feuerwehr gereinigt, die Algen mittels Schiebetruhen und Kran auf einen Anhänger gebracht und die Beckensohle manuell mit Besen und Schaufeln vom Schlamm gereinigt. Der Schlamm wurde mittels eines Hochdruckfasses von Herrn Erich Benesch abgesaugt. Dann konnte das Biotop wieder mit Wasser befüllt werden.

Zu diesem Arbeitseinsatz waren sehr viele freiwillige Helfer gekommen.

Danke an die Mannschaft der Freiwilligen Feuerwehr Langau, welche mit ihrer professionellen Ausrüstung gute Arbeit geleistet hatten und an viele Mithelfer aus der Ortschaft, die mit den Werkzeugen beim Reinigen der Sohle fleißig mithalfen. Herr Hermann Baldreich hat zur Mittagszeit für alle Bratwürstl gegrillt. Auch Getränke durften bei dieser schweißtreibenden Tätigkeit nicht fehlen. Die Arbeiten dauerten bis in den späteren Nachmittag. Danke an unsere Ortsvorsteherin Elfi Ensfelder für die Initiative.



Ab sofort ist das Biotop wieder neu befüllt und wird sicherlich, wenn das Wasser etwas wärmer ist, wieder von vielen Badelustigen besucht werden. Vielen Dank an alle fleißigen Helferinnen und Helfer!

## Achtung Schwammspinner 2019 (2. Befallsjahr)



In Teilen des Bezirkes ist in Laubwaldbeständen heuer wieder eine starke Fraßtätigkeit von Schmetterlingsraupen, die zum Teil zu einem völligen Kahlfraß der betroffenen Bäume führen, zu beobachten. Es handelt sich um die Raupen des Schwammspinners. Die älteren Raupen sind leicht an den rot und blau gefärbten Warzen auf dem Rücken zu erkennen. Die fünf Segmente direkt hinter dem Kopf besitzen fünf blaue Warzenpaare. Die darauffolgenden sechs Segmente zeigen sechs rote Warzenpaare. In den betroffenen Wäldern merkt man die Fraßtätigkeit auch durch das massenhafte Herabrieseln der Kotkrümel, dass sich so anhört, als ob es leicht regnen würde.

### Schadwirkung

Nach einem Kahlfraß reagieren die Bäume mit einer raschen Wiederbegrünung im gleichen Sommer. Problematisch wird es für die Bäume, wenn sich der Befall über mehrere Jahre wiederholt oder wenn die Bäume durch andere Witterungsextreme wie Trockenheit oder Frost in ihrer Vitalität beeinträchtigt sind.

Für empfindliche Menschen ist der Kontakt mit den Raupen unangenehm, da die Raupenhaare Hautreizungen und allergische Reaktionen hervorrufen können.

Zur Vermeidung von gesundheitlichen Problemen wird empfohlen, die befallenen Waldbestände in den nächsten Wochen zu meiden.

## Wegebau - aktuelle Infos

Für die erste Julihälfte ist die Sanierung des Hin- und Rückweges von der Kläranlage bis zum "Waaghäuschen" geplant. Wir ersuchen daher um Ihr Verständnis, dass während der Durchführungsarbeiten die einen oder anderen Hindernisse auftreten können und möglicherweise ein Umweg in Kauf genommen werden muss.

Auf Grund von Rissbildungen in der Asphaltdecke und der einen oder anderen Schadstelle an diesem Weg, ist eine Sanierung zur Verlängerung der Lebensdauer des Weges unbedingt erforderlich. Das Sanierzugverfahren hat den Vorteil, dass sämtliche Risse mit Bitumen aufgefüllt werden und anschließend durch die Benützung des Weges der aufgebrauchte Riesel eingeführt wird. Wir ersuchen

aber alle Benützer in den ersten Wochen sehr vorsichtig zu fahren, das die Schleuder - bzw. Sturzgefahr sehr hoch ist.

Wir bedanken uns bereits im Vorhinein für Ihr Verständnis!



## Das Busangebot im Waldviertel wird um 11 Prozent erweitert



Im Auftrag von NÖ Mobilitätslandesrat Ludwig Schleritzko hat der Verkehrsverbund Ost-Region die Neuausschreibung sämtlicher Regionalbuslinien im Waldviertel übernommen. Ab 5. August wird das Busangebot im Waldviertel um 11 Prozent erweitert. Insgesamt 105 Regionalbuslinien werden 7,7 Millionen Kilometer an Leistung pro Jahr liefern. Besonders sticht hier das bessere Angebot auf den beiden Waldviertler Regionalbus-Achsen Krems – Zwettl – Gmünd bzw. Horn – Göpfritz – Waidhofen/Thaya hervor. Hier werden die Angebote auf einen Stundentakt verdoppelt und erstmals auch ein Sonn- und Feiertagsverkehr eingeführt.



Sämtliche Verbindungen im Waldviertel sind bereits in die Routing-Services des VOR eingearbeitet. Fahrgäste können somit über [anachb.vor.at](http://anachb.vor.at) bzw. die kostenlose VOR-App AnachB ihre ab 5. August gültigen Routen einfach finden (Wichtig: Abfahrts-

datum nach dem 5. August, für SchülerInnen ab 02. September eingeben).

## 330.000 Waldviertler profitieren

Vom neuen Öffi-Angebot profitieren rund 150 Waldviertler Gemeinden und 330.000 Waldviertlerinnen und Waldviertler. Im Fokus bei den Neuplanungen stand zudem die bessere Abstimmung der einzelnen Buslinien untereinander sowie mit dem bestehenden Bahnangebot. Kamptalbahn und Franz Josefs Bahn wurden ja bereits in den letzten Jahren massiv aufgewertet – Fahrgaststeigerungen von bis zu 20 % beweisen eindrücklich den Erfolg der Investitionen in ein besseres Bahnangebot.

Die insgesamt rund 7,7 Mio. km/Jahr, welche die Regionalbusse im Waldviertel künftig unterwegs sind, werden noch besser auf die tatsächlichen Bedürfnisse der Fahrgäste abzustimmen.

## Das neue Waldviertler-Bus-Angebot im Überblick

- Insgesamt 105 Buslinien mit neuen 3-stelligen Liniennummern
- Wichtige Umsteigeknoten in Gmünd, Horn, Krems, Melk, Schrems, Waidhofen/Thaya und Zwettl
- 
- Verdoppelung der Leistung auf der Linie 170 Krems – Zwettl – Gmünd:
  - ✓ Jede Stunde an Werktagen von 04:00 bis 22:00 Uhr (heute alle 2 Stunde)
  - ✓ Alle 2 Stunden an Wochenenden und Feiertagen von 07:00 bis 22:00 Uhr sowie zusätzlicher Bus an Freitagen und Samstagen um 23:20 Uhr ab Krems Bahnhof bis Zwettl Kampparkplatz (heute kein Wochenend- oder Feiertagsverkehr an der WA1)
  - ✓ Anschluss an die Bahn in Krems von/nach Wien
- Verdoppelung der Leistung auf der Linie 180 Horn – Göpfritz – Waidhofen/Thaya:
  - ✓ Jede Stunde an Werktagen von 06:00 bis 21:00 Uhr (heute alle 2 Stunden)
  - ✓ alle 2 Stunden an Wochenenden und Feiertagen von 06:00 bis 21:00 Uhr (heute kein Wochenend- oder Feiertagsverkehr an der WA2)
  - ✓ Anschluss an die Kamptalbahn in Horn
- Verbindungen zwischen Litschau – Göpfritz/Wild und Wien
  - ✓ An Werktagen insgesamt sieben Verbindungen morgens nach Wien Praterstern und sieben Verbindungen nachmittags von Wien Praterstern. (Davon acht direkte Busverbindungen mit der Linie 175, sowie sechs zusätzliche Verbindungen mit Umstieg in Göpfritz/Wild Bahnhof zwischen Franz-Josefs-Bahn und Linie 760.)

- ✓ An Wochenenden und Feiertagen ganzjährig jeweils drei Verbindungen mit Umstieg in Göpfritz/Wild auf die Linie 760 von/nach Wien (in den Sommermonaten jeweils sechs Verbindungen).
- Linie 744: Litschau – Nová Bystrice: Grenzüberschreitender Verkehr nach Nova Bystrice in den Sommermonaten:
  - ✓ An Samstagen, Sonn- und Feiertagen verkehrt zwischen Mai und September die Linie 744 zwischen dem Endpunkt der Waldviertelbahn in Litschau und dem Bahnhof der tschechischen Schmalspurbahn in Nová Bystrice und stellt somit eine Verbindung zwischen den beiden touristischen Schmalspurbahnen her.
  - ✓ Eine Aufzahlung für die Fahrt nach Tschechien ist nicht erforderlich, da Nová Bystrice für die Linie 744 tariflich in Österreich eingebunden ist.

### Neue Linien für bessere Orientierung

Die alten Liniennummern von Regionalbussen sowie Waldviertel Linien, welche bislang keiner durchgängigen Logik folgten, werden durch eine neue, einheitliche Systematik ersetzt: Die neuen, dreistelligen Linienbusnummern im Waldviertel beginnen mit der Zahl „7“ oder „8“. So wird die heutige WA1 künftig unter der Nummer 170 ein verbessertes Angebot für die Fahrgäste auf der Achse Gmünd – Zwettl – Krems bieten: Wie die ehemalige WA2 (Linie 180) wird auf diesen starken Waldviertler Verkehrsachsen ein Stundentakt wochentags sowie Zwei-Stunden-Takt an Wochenenden geboten.

### Freie Wohnung in Langau

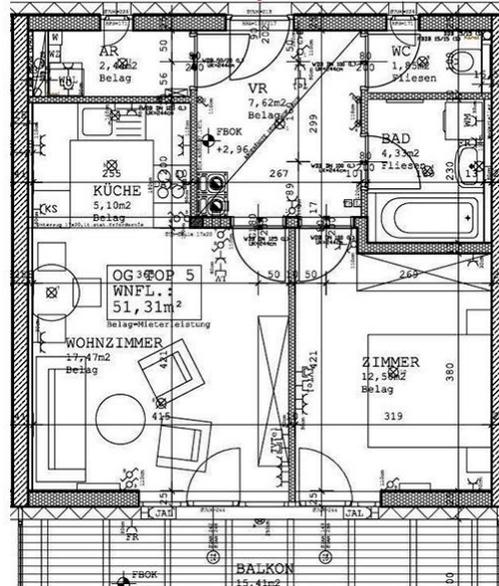


In der Wohnhausanlage Langau 360 wartet derzeit die Wohnung auf Top 5 auf neue Mieter. Sie kann sofort bezogen werden. Die 51 m<sup>2</sup> große Wohnung (Miete mit Kaufoption, Eigenmittel € 2.927,-, Förderung durch das Land NÖ) befindet sich in einem Niedrigenergiehaus (HWBRK ca. 20 kWh/m<sup>2</sup>a, kontrollierte Wohnraumbelüftung).

Bei Interesse kontaktieren Sie bitte die Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft Waldviertel (Tel 02846/7015), wav@waldviertel-wohnen.at, www.waldviertel-wohnen.at

Zur Wohnung gehört ein eigener Balkon sowie ein PKW-Abstellplatz im Carport. Zum Haus gehört auch ein anlageneigener Spielplatz. Die schöne Aussicht vom Wohnzimmer aus gibt es übrigens gratis ...

Ab September gibt es dann noch 8 weitere Wohnungen bei uns - "Junges Wohnen" in Langau!



### www.langau.at - ein Besuch lohnt sich

Der Webauftritt der Marktgemeinde Langau unter www.langau.at ist jedenfalls einen Besuch wert. So finden alle Interessierten die verschiedensten stattgefundenen Aktivitäten und Veranstaltungen in unserer Gemeinde, die geplanten Veranstaltungen, aber auch viele andere Informationen über unsere schöne Gemeinde. Nutzen Sie die Möglichkeit und besuchen Sie unsere Homepage auf www.langau.at !!!



---

## Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt

Gerne sind wir für Sie, wenn das Gemeindeamt besetzt ist, auch außerhalb der Parteienverkehrszeiten da. Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt Langau:

Montag	Dienstag	Donnerstag
08:00 – 12:00	08:00 – 12:00	08:00 – 12:00
	14:00 – 19:00	

---



Ihr Bürgermeister:  
Franz Linsbauer



Ihre Vizebürgermeisterin:  
Margit Reiß-Wurst

---

---

### Schöne Ferien, eine gute Ernte und einen erholsamen Sommer

Wir wünschen allen unseren Bürgerinnen und Bürgern und natürlich unseren Gästen einen schönen Sommer 2019, einen erholsamen Urlaub, eine gute und unfallfreie Ernte, vor allem aber wünschen wir unseren Kindern und Jugendlichen schöne Ferien, viel Freude und Spaß in unserer schönen, lebens- und liebenswerten Gemeinde!



## Wussten Sie schon.....???

....dass wir auch diese Arbeiten für Sie durchführen:

- ) Pickerl auch für **Motorräder**
  - ) Klimaanlage Service und Desinfektion
  - ) Autopflege innen und außen

Mehr Infos und Terminvereinbarung unter 02912/ 424

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**AUTO HAUS RESEL**  
Ihr Partner seit Generationen.

Sommerzeile 199, 2091 Langau, Tel: (02912) 424  
E-Mail: [langau@autohaus-resel.at](mailto:langau@autohaus-resel.at), [www.autohaus-resel.at](http://www.autohaus-resel.at)

# PFARRNACHRICHTEN

**DIENSTAG, 2.7.: Mariä Heimsuchung**

**MONATSWALLFAHRT GERAS**

(alter Geraser Wallfahrtstag; am 13.7.: keine Monatswallfahrt)

19'00 Rosenkranz vor dem Allerheiligsten,

**Beichtgelegenheit** (bis 19'20)

Segnung mit der Jakob-Kern-Reliquie

**19'30 Wallfahrtsgottesdienst, Lichterprozession**

**Leiter:** Prior-Administrator und Pfarrer von Geras Conrad Müller, o.praem.  
Anschl. Agape in der Eingangshalle des Stiftes



**SONNTAG, 7.7.: 9 Uhr HI. Messe**

**SONNTAG, 14.7.: 9 Uhr HI.Messe**

**SAMSTAG, 20.7.: 19 Uhr HI.Messe – CHRISTOPHORUSSAMMLUNG**

**SONNTAG, 21.7.: 9 Uhr HI.Messe – CHRISTOPHORUSSAMMLUNG**

*„Für jeden unfallfreien Kilometer einen Zehntel Cent für ein MIVA-Auto.“ Unter diesem Motto bittet die MIVA am Christophorus-Sonntag um großzügige Unterstützung für Fahrzeuge (Autos, Fahrräder, Motorräder, Traktoren, Boote usw.) für die Mission.*

**DONNERSTAG, 25.7.: HI.Jakobus (Apostel)**

**KRANKENKOMMUNION**

18'30 Rosenkranz

19 Uhr HI.Messe

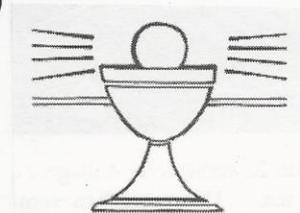
**Krankenkommunion**



**FREITAG, 26.7.: HI.Joachim und Anna (Eltern der Gottesmutter)**

19 Uhr HI.Messe

**SONNTAG, 28.7.: 9 Uhr HI.Messe**



**Telefon-Nummern – wenn ein Priester benötigt wird:**

Hr.Dechant Pfarrer Andreas BRANDTNER: 0664/14 10 108,

Hr.Pfarrer Conrad Müller, Prior-Administrator: 02912/345 220 bzw. 0681/204 216 01

Hr.Pfarrer Benedikt Felsinger: 02912-345-225 bzw. 0664 44 29 702

Hr.Simon Petrus: 02912/345 678 oder 0681/81 77 45 88

Stift Geras: 02912/345 208 (Küche)

## CARITAS-HAUSSAMMLUNG NIEDERÖSTERREICH:

12.500 Menschen in akuten Notlagen hilft die Caritas jährlich in Niederösterreich.

Dank Ihrer Unterstützung wurden 2018 bei der Haussammlung 854.800 € für Menschen in Not in Niederösterreich gesammelt.

### DANKE FÜR IHRE SPENDE UND DANKE DEN SAMMLERINNEN UND SAMMLERN.

Die Spenden aus der Caritas-Haussammlung werden ausschließlich für Projekte in Niederösterreich verwendet.

Haben Sie Fragen zu Ihrer Spende oder der Caritas?

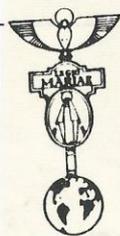
Haussammlungs-Hotline: 0676 838 44 77 44 (Mo.-Fr.: 8.00 – 18.00 Uhr)

**Carita**  
**Haussammlung**  
**Niederösterreich**

### LEKTORENDIENST:

7.7.: Kurzreiter, Reiß H. 14.7.: Reiß V., Dundler 21.7.: Eidher, Fischer  
28.7.: Linsbauer, Prand F. 4.8.: Kurzreiter, Reiß H.

**Rosenkranzgebet:** Donnerstag um 18'30 vor der Abendmesse



### SONNTAG, 21.7.: Wallfahrt der Legion Mariens

14 Uhr 30 DIETMANNSDORF/WILD - mit Hl.Messe

Predigt: MMag.Thomas RENNERT, Abt des Stiftes Altenburg

**Herzliche Einladung an alle!**



### GEBETSMEINUNG des HL.VATERS für Juli 2019:

Um Integrität der Justiz: Dass jene, die in der Justiz tätig sind, rechtschaffen arbeiten, damit das Unrecht dieser Welt nicht das letzte Wort hat.



### Vorankündigung: MARIEN-NAMEN-FEIER im Wiener Stephansdom

Samstag, 14. September 2019 mit Erzbischof Dr. Franz Lackner, Salzburg

Sonntag, 15. September 2019 mit Kardinal Dr. Christoph Schönborn.

Beginn beide Tage: 15 Uhr.

**Programm:** P. Dr. Karl Wallner OCist spricht an beiden Tagen zum Thema „Eine stille Kraft zur Veränderung der Welt“.

Rosenkranz, Eucharistiefeier.

Am Sonntag Prozession mit der Fatimastatue.

**Musikalische Gestaltung:** ARS MUSICA, Kinder der Volksschule „St. Franziskus“ der Schulschwester, Wien 3. Gesamtleitung: Thomas Dolezal.

**Information:** Sekretariat des Rosenkranz-Sühnekreuzzuges – Gebetsgemeinschaft für Kirche und Welt, Franziskanerplatz 4, 1010 Wien. Tel. 01 512 69 36.

**Beten Sie mit uns in der Gemeinschaft des Rosenkranz-Sühnekreuzzuges um den Frieden der Welt!**

## Messenordnung Juli 2019



- 1.7.Mo.19'00 Leichenbegleiter für +Robert Glaser//**Auswärts:** Für +Alfons Dobler
- 4.7.Do.19'00 Leichenbegleiter für verstorbene Gisela Resel//**Auswärts:** Leichenbegleiter für +Anna Klauda (1. Gnadenmesse)
- 5.7.Fr. 19'00 Für verstorbenen Herbert Hartl
- 6.7.Sa.19'00 Leichenbegl.für +Helmut Hofbauer (nachgeholt vom 25. 5.)//**Ausw.:** Fam. Edlinger und Sprung für +Karl Sprung zum 85.Geburtst./Leichenbegl.für +Anna Klauda(2.Gnadenm.)
- 7.7.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Fam.Schmutz 30 für +Oma Hilda Linsbauer/Leichenbegleiter für +Maria Köppl/Leichenbegleiter für +Erna Urban/Für +Sandra Lehninger (3. Gnadenmesse)/Fam.Gertrude Neunteufl für unseren +Stefan/Leichenbegleiter für +Anna Klauda (3. Gnadenmesse)
- 8.7.Mo.19'00 Für +Rosa Gundinger und alle Verstorbenen des Pflegeheimes Horn//**Ausw.:** Gatte u. Kinder für +Martha Schindelböck zum Geburtstag
- 11.7.Do.19'00 Geschwister Urban für +Eltern u.Geschwister//**Ausw.:** Für alle armen Seelen/Leichenbegleiter für +Anna Klauda (4. Gnadenmesse)
- 12.7.Fr. 19'00 Leichenbegleiter für verstorbenen Robert Reiß
- 13.7.Sa.19'00 Marina Schmutz für +Maria u.Roman Silberbauer//**Ausw.:** Leichenbegl.für +Helga Brand/Gerhard und Oma für +Dennis/Leichenbegl.für +Anna Klauda (5.Gnadenmesse)
- 14.7.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Elfi Traun für +Gatten/Für +Heinrich Olbert, Gattin, Eltern u.a.Verw./Leichenbegleiter für +Gisela Resel/Für +Sandra Lehninger (4.Gnadenmesse)/Leichenbegl.für +Anna Klauda (6.Gnadenmesse)/Leichenbegl.für +Karl Frittm
- 15.7.Mo.19'00 Für verstorbene Mutter Berta Wustinger (nachgeholt vom 22. 6.)
- 18.7.Do.19'00 Leichenbegleiter für verstorbene Maria Kühlmayer
- 19.7.Fr. 19'00 Für +Maria und Johann Ensfelder//**Auswärts:** Für +Josef Wagerer
- 20.7.Sa.19'00 Edith Harrer für +Mutter u.Schwester//**Ausw.:** Für +Anna und Karl Schimani/Leichenbegl.für +Maria Schuh/Leichenbegl.für +Helmut Hofbauer **Christophorus-Sammlung**
- 21.7.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:**Fam. Zmaritsch für +Eltern u.Verw./Theresia Hörmann für +Eltern/Anna Schöls für +Vater/Für +Sandra Lehninger (5. Gnadenmesse)/Leichenbegleiter für +Ernst Seel/Leichenbegl.für +Elfriede Kremser/Leichenbegl.für +Gertrude Gangl; (**Christophorus-Sammlung**)
- 22.7.Mo.19'00 Leichenbegleiter für +Robert Glaser//**Auswärts:** Für alle armen Seelen
- 25.7.Do.19'00 Fam. Winkler und Gerhard für +Ernest Winkler//**Auswärts:** Leichenbegleiter für +Gisela Resel/Leichenbegleiter für +Theresia Willinger
- 26.7.Fr. 19'00 Leichenbegleiter für +Anna Reiß zum Namenstag//**Ausw.:** Leichenbegleiter für Elfriede Ployl zum Geburtstag
- 27.7.Sa.19'00 Leichenbegleiter für +Helga Brand
- 28.7.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Fam.Heribert Kühlmayer für +Eltern und Geschwister/ Franz Glaser für +Eltern Wilhelmine u.Franz Glaser/Wilhelmine Keiml für +Vater zum Geburtstag/Fam.Oswald für +Mutter und Oma zum Namenstag u.alle Verwandten/Für +Sandra Lehninger (6. Gnadenmesse)
- 29.7.Mo.19'00 Zu Ehren der Gottesmutter für die Anliegen der Wallfahrer nach Maria Schnee//**Auswärts:** Für alle armen Seelen
- 1.8.Do.19'00 Leichenbegleiter für verstorbenen Robert Reiß
- 2.8.Fr. 19'00 Familie Linsbauer 113 für verstorbene Mutter, Großmutter und Opa Franz
- 3.8.Sa.19'00 Für verstorbenen Vater Karl Müller
- 4.8.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Auswärts:** Herbert Hartl und Kinder für +Gattin und Mutter Emma Hartl und Verw./Für +Josef Mold, seine Gattin, Söhne u.Verwandtschaft/ Karl u.Eleonore Kühlmayer für +Eltern,Schwiegereltern u.verunglückte Traude Rieger/Leichenbegleiter für verstorbene Maria Köppl

Die Heiligkeit besteht nicht darin,  
außerordentliche Dinge zu vollbringen.  
Vielmehr darin, mit einem Lächeln  
anzunehmen, was Jesus uns sendet.  
Sie besteht darin, den Willen Gottes  
zu bejahen und zu befolgen.

Mutter Teresa

Frage eines Journalisten: „Was meinen Sie,  
was sich in der Kirche ändern sollte?“

Mutter Teresa: „Sie und ich.“

## Danke

Danke für die zahlreichen Glückwünsche zum 50. Geburtstag

**Harald Willinger**

Danke für die Glückwünsche zur Geburt unserer Tochter Elime

**Jennifer Resel und Dominic Forster**

DANKE für die vielen lieben Glückwünsche zur Geburt unseres Sohnes Elias

**Edith Riedl und Bernhard Graf**

Vielen Dank für die zahlreichen Glückwünsche zu unserer Hochzeit.

**Philipp und Verena Schmutz**

Herzlichen Dank für die Glückwünsche zu meinem 50. Geburtstag.

**Burghard Reiss**

### **Wie sollten wir nur in Worte fassen, was eigentlich unbegreiflich ist?**

Jetzt ist er gekommen, der Moment, den wir so sehr gefürchtet haben.

Auch wenn wir noch nicht wissen, wie die Zukunft ohne unsere Sandra aussehen soll, so wissen wir doch ganz genau, dass sie immer einen Platz in unseren Herzen haben wird.

Uns ist es ein Herzensbedürfnis für tröstende Worte – gesprochen oder geschrieben –, ein stilles Gebet, einen Händedruck, wenn Worte fehlten, für die Blumen und großzügigen Geldspenden uns sehr herzlich bedanken.

Ein ganz besonderer Dank für die Anteilnahme und Hilfe in schweren Zeiten an:

- Das Pflegepersonal des Hospiz Horn für die Liebe und fürsorgliche Pflege und Geduld in den letzten Wochen und Tagen
- Herrn Pfarrer Mag. Andreas Brandtner für die einfühlsame Gestaltung der Abschiedsfeier
- Die Bestattung Weiskircher
- Den Kirchenchor
- Die Blasmusik
- Die Gemeinde und unseren Bürgermeister Herrn Ing. Franz Linsbauer
- Den Kindergarten
- Die Faschingsgilde
- Die Tischtennisgilde Langau

Leider ist es uns nicht möglich, jedem Einzelnen zu danken.

Dankbar schauen wir auf die vergangenen Jahre mit unserer Sandra zurück, die von Liebe, Zuneigung und Harmonie geprägt waren. Wir hatten das Glück sie zu kennen, von ihr zu lernen und mit ihr lachen können.

In unseren Herzen lebt sie weiter.

**In Liebe und Dankbarkeit  
Familie Schmutz und Lehninger**

### **Der Widerhall**

von Franz Gschweicher

Was in den Jugendtagen  
drängt dich, das Wort zu wagen,

aus tiefstem Innern bricht,  
vollendet im Gedicht.

Natur, die Welt, das Leben,  
was die Gedanken weben,

der Liebe zartes Wort,  
es pflanzt im Licht sich fort.

Von feinstem Klang zu künden,  
den Rhythmus zu entzünden.

schwingt die Musik hinein,  
**Der Widerhall ist dein.**

+++ Für alle Hausbesitzer die IHRE Blumeninseln mit Hingabe pflegen und auch die, die dem unermüdlichen Pflorgeteam erlauben für eine wahre Blütenpracht zu sorgen

+ Für Frau Schulrätin Waltraud Schmid für ihren erfolgreichen Einsatz an unserer Schule. Wenn man ihre Kinder singen/musizieren hört und sieht, weiß man was Lehrerinnenkönnen vermag!

+Für die unermüdlichen Gastronomiehelfer bei diversen Festln wie Pfarrfest, Kirtagsheuriger und Triathlon, solch kompetentes und freundliches Personal ist weit und breit eher die Ausnahme

+Für die Organisatoren Karl Dietrich und Mag. Dietmar Haller, Streckenposten, Auf-und Abbauhelfer, Gastromitarbeiter und natürlich die Langauer Teilnehmer beim heurigen Triathlon – Superveranstaltung

+Für alle Mitwirkenden am Schulabschlussfest der Volksschule Geras-Langau - Eine wahre Freude – wir sind stolz auf euch  
rm



Frau SR Waltraud Schmid mit Dekret  
Schüler der 4. Klasse der VS Geras bei ihrer Verabschiedung  
Hauptplatz im Blumenschmuck



## Spender

**Besten Dank, werte Spender, für Ihre Unterstützung:** Josef Reiss/Wien

Franz **Kornell**  
Rupert **Kremser** L 249  
Helmuth **Traxler** L 281  
Gerlinde **Kalab**/Wien  
Maria **Hochrainer**/Oberhöflein 40  
Alois **Dundler** L 122  
Ernst **Nader**/Oberhöflein 50  
Ernst **Silberbauer**/Wien  
Luzia **Schaffer**/Wien  
Elisabeth und Gerhard **Mold** L 345  
Theresia und Franz **Hörmann** L 252

Theresia und Alfred **Scheichenberger**/Heufurth  
Reinhard **Swoboda**/Wien  
Adolf **Urban** L 317  
Elisabeth und Josef **Dundler** L 111  
Eleonore und Herbert **Mitnacht** L 14  
Helga und Eduard **Prand** L 145  
Johann **Markl**/Wien  
Theresia **Groll** L 183  
Brigitta und Emmerich **Habinger**  
Burghard **Reiss** L 40  
Walpurga **Rabatsch**  
Edith **Riedl** L 33

DR. RASAL ANITRAM<sup>S</sup>  
**ADLERAUG UND LUCHSENOHR**  
DIE ECKE ZUM GRÜBELN, TÜFTELN & DENKEN  
**LÖSUNG DES VORMONATS**

## Rätsel

Der gute Herr Mochtnix trudelte am Dienstag gegen 9 Uhr (also stimmt Lösung c) wenigstens halbwegs nüchtern auf dem Gemeindeamt ein.

### Heute: Pumpe läuft (oder nicht)!

Die tüchtige Langauer Feuerwehr war Mitte Juni in Hessendorf im Einsatz, um das Biotop leerzupumpen und dann mit Hilfe einiger Ortsbewohner von Algen und Sonstigem zu reinigen. Zusätzlich wurde an diesem extrem heißen Tag noch zusätzlich für Abkühlung für vorbeikommende Radfahrer gesorgt (siehe Illustration).



Um 10.15 Uhr wurden die beiden Pumpen gestartet. Jede davon hat eine Pumpleistung von 3200 l in

der Minute. Nur wollte eine der Pumpen nicht so recht und musste erst wieder in Gang gebracht werden. Nach einer Viertelstunde lief dann auch die zweite Pumpe. Um halb zwölf war das Biotop endlich leergepumpt. Wie viel Liter Wasser waren im Becken?

Zusatzfrage: Wenn das Wasser rund drei Meter hoch gestanden ist – wie lang und wie breit könnte das Biotop sein?



## Fernwärme



### Die Fernwärmegenossenschaft Langau informiert

**Der nächste Winter kommt bestimmt! ... Wer sich jetzt für einen neuen Fernwärmeanschluss entscheidet, kann dabei viel Geld sparen!**

All jene Langauerinnen und Langauer, die noch keinen Anschluss an das Langauer Fernwärmenetz besitzen, die aber bald alle Vorteile dieser umweltfreundlichen und bequemen Form der Heizung nützen wollen, sollten sich jetzt rasch über die Einleitung der Fernwärme informieren.

Denn auch 2019 gibt es attraktive Angebote, die den Umstieg auf Fernwärme attraktiv machen: Wer sich dafür entscheidet, seine alte Ölheizung durch Fernwärme zu ersetzen, kann den „Raus aus dem Öl-Bonus“ mit bis zu EUR 5.000,- Förderung in Anspruch nehmen. Und wer sich noch heuer für einen Fernwärmeanschluss entscheidet, der kann bei einem Einzelanschluss mit einer Ersparnis von bis zu EUR 1.200,- rechnen. Zusätzlich gibt es seit Anfang Mai eine Förderung des Landes Niederösterreich in der Höhe von EUR 3.000,-, wenn man sich bis 31. Dezember 2019 für einen Umstieg auf Fernwärme entscheidet. Nähere Informationen zur Finanzierung eines neuen Fernwärmeanschlusses erteilen gerne der Obmann der Fernwärmegenossenschaft Langau, Franz Reiss (0664/3004871), oder Günter Kaufmann (02912/430).

**Di 2. 7. um 19 Uhr Pfarrkirche Frain / Vranov**

Violinkonzert Magdalena Marie Fuxová

**Do 4.- Sa 27. 7. Festival Retz „Musik & Literatur – Offene Grenzen“**

Kirchenoper „Maria Magdalena“, Lesungen, Konzerte u.a. - Infos: [www.festivalretz.at](http://www.festivalretz.at)

**Fr 5. 7. um 22 Uhr INSEL Retz, Klosterg. 3, „ACHTUNG!-POZOR!“** Multimediale Komposition mit Veronika Humpel, Gina Mattiello und Wolfgang Seierl. Texte aus den Geheimdienstarchiven der ehemaligen CSSR sowie von Jiri Grusa, Jaroslav Seifert, Jan Skácel u.a.. Karten über das Festivalbüro Retz, Hauptplatz 30, Tel. 02942 22 23-52

**Sa 6. 7. um 21.15 Uhr INSEL Retz, Klosterg. 3, „ACHTUNG!-POZOR!“**

Anmeldung bei INSEL Retz Tel. 0676 722 39 77, [www.inselretz.com](http://www.inselretz.com)

**So 7. 7. um 19 Uhr Pfarrkirche Landschau / Lancov** Orgelkonzert Anicka und Lenka

**Di 9. 7. um 21 Uhr Drosendorf Sommerkino im Failler Hof „In Liebe Vereint“**

(Drehorte um Drosendorf)

**Mi 10. 7. um 21 Uhr Drosendorf im Failler Hof „Die Verführerin Adele Spitzeder“**

(Drehorte um Drosendorf) – [www.filmclubdrosendorf.at](http://www.filmclubdrosendorf.at)

**Mi 10. 7. um 21 Uhr im Schloss Frain/Vranov nad Dyjí** „Strasidlo Cantervillské“

„Das Gespenst von Canterville“ OPEN-AIR THEATER von Oscar WILDE

**Mi 10. 7. um 19 Uhr Pfarrkirche Frain / Vranov** Konzert Orgel, Cembalo, Violine

mit O. Mucha, A. Muchová, J. Tománek – Freie Spende!

**Sa 13. 7. um 11 Uhr „Konzert am Heiligen Stein“** bei Mitterretzbach

Mährische Zimbalmusik des Ensembles Antonín Stehlík. Eintritt frei!

**Sa 13. 7. um 15 Uhr Stallek / Stalky ArtClub Farní dvur** Vernissage Galerie Ateliér

**Sa 13. 7. um 20 Uhr Drosendorf GH Failler Musical „Die Glücksfee“**

Romantik Theater – Hollywood in Drosendorf, Kartenverkauf GH Failler Tel. 02915 2327, Vorverkauf 24 €, Abendkassa 26 €

**So 14. 7. um 10 Uhr Dorfteich in Havraniky Nr. 140 „Die Mühlen am Fluss“**

Familienwanderung gemeinsam mit dem Nationalpark Podyjí, Dauer 3-4 Std., Getränke und Speisen für ein gemeinsames Picknick mitbringen! Kosten: Erwachsene € 10,-, Kinder € 4,-, Familien € 20,- Anmeldung bis 13. Juli Tel. 02949 7005-0 - Info: [www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)

**Di 16. 7. um 19 Uhr Pfarrkirche Frain / Vranov** Orgelkonzert mit Ivo Prchal

**Di 16. 7. um 21 Uhr Drosendorf im Failler Hof „Kabale & Liebe“**

(Drehorte um Drosendorf)**Mi 17. 7. um 21 Uhr Drosendorf im Failler Hof „Der Schatz“**

**Mi 17.- Sa 20. 7. in St. Pölten/Hippolythaus KMBÖ-Sommerakademie** „Partizipation der Laien in der Kirche“ – Infos: [www.kmb.or.at/sommerakademie](http://www.kmb.or.at/sommerakademie)

**18. 7. bis 11. 8. Eggenburger Mondscheinkino** jeden Donnerstag bis Sonntag ab 21 Uhr auf der Wiese beim Kanzlerturm, Programm-Karten-Reservierung: 02984/3400.

-[www.mondscheinkino.eggenburg.at](http://www.mondscheinkino.eggenburg.at)

**Fr 19. 7. um 20 Uhr Drosendorf „Weinklang“** am Hauptplatz

**Sa 20. 7. um 11 Uhr Thayabrücke Hardegg „VoixBRASS** Konzert auf der Brücke“

Eintritt frei!

**So 21. 7. ab 20.30 Uhr in Zissersdorf/Hof Schöchtner** Sommerkino „Sauerkrautkoma“

**Fr/Sa 26./27. 7. um 19 Uhr Feste Kaja Odyssee-Theater** „Eine Komödie“

**Sa 27. 7. um 17 Uhr Galerie Kultur°Hardegg** Vernissage Helmut Lisy: „Kunst muss nicht, Kunst darf alles.“ - Geöffnet bis 4. 8. Sa/So 14-18 Uhr. – [www.kulturpunkt-hardegg.com](http://www.kulturpunkt-hardegg.com)

**Sa 27. 7. um 15 Uhr Kulturbrücke Fratres** „Die wilden Neunzigerjahre – ein Jahrzehnt des Möglichen“. Ausstellung: Martin Ceplecha. Buchpräsentation: „Nachbar. Ein österreichisch-tschechisches Geschichtsbuch“. Podiumsgespräch. Ab 19 Uhr Konzert „Veteranen des Kalten Krieges.“ – [www.kulturbruecke.com](http://www.kulturbruecke.com)

**So 28. 7. um 18.30 Uhr Stift Geras/Marmorsaal** Konzert „Klassische Kostbarkeiten in Kooperation mit der Altenburger Musik Akademie“ – [www.gerasklingt.at](http://www.gerasklingt.at)

**Di 30. 7. um 19 Uhr Pfarrkirche Frain / Vranov** Orgelkonzert mit Jesús Sampedro

**Naturpark Geras** geöffnet von Donnerstag bis Dienstag und Feiertag von 9-18 Uhr. Tischreservierung unter 0664 5543659 – [www.naturparkgeras.at](http://www.naturparkgeras.at)

**Nationalparkhaus Thayatal** geöffnet täglich 9-18 Uhr, Café-Restaurant Mo Ruhetag! Wildkatzenfütterung im Wildkatzengehege: Sa/So/Fei 15.30 Uhr. [www.np-thayatal.at](http://www.np-thayatal.at)

**Burg Hardegg** geöffnet täglich von 10-18 Uhr

**Infos zu Schloss Ruegers (Riegersburg)** und Kultur°Punkt Hardegg unter:

[www.schlossruegers.at](http://www.schlossruegers.at), [www.burghardegg.at](http://www.burghardegg.at) und [www.kulturpunkt-hardegg.com](http://www.kulturpunkt-hardegg.com).

**Stift Geras Sonderausstellung 2019** „Strukturen – Fotoclub Eggenburg“ – Do bis So und Fei 10 – 16 Uhr - [www.stiftgeras.at](http://www.stiftgeras.at)

**Museum Horn Sonderausstellung „30 Jahre Öffnung Eiserner Vorhang“**

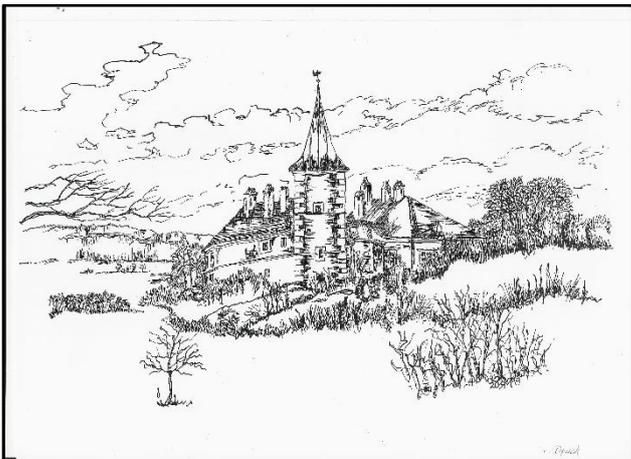
bis 31. Okt. 2019. Geöffnet Di bis So 10-16 Uhr. [www.hoebarthmuseum.at](http://www.hoebarthmuseum.at)



Wir möchten uns bei allen Teilnehmern von „Alt trifft Jung“ sehr herzlich bedanken.  
Es war ein sehr spannender Sonntagvormittag.



**Die Landjugend und die Musikkapelle Langau freuen sich auf euer Kommen!**



**Kennst du die Umgebung?**




Tischler- und Montageservice  
**Wilfried Hochrainer**

2091 Langau  
Winterzeile 149  
T 0664 / 87 17 492  
wilfried.hochrainer@gmail.com

Montage von:	Verlegen von Böden:
• Küchen	• Parkett
• Schlafzimmer	• Laminat
• Wohnzimmer	• Vinyl
• Vorzimmer	• Terrassen
• Innentüren	
• Decken	Planung, Beratung & Verkauf

### Waldtage im Kindergarten

Unser Waldplatz fiel leider dem Borkenkäfer zum Opfer. So durfte jedes Kind in der Nähe - Kohlstatt ein Bergahornbäumchen pflanzen. Auch eine neue Asthütte wurde gebaut. Dabei unterstützte uns Opa Edi Prand recht kräftig. Er hat auch die Pflege des Waldstückes übernommen. Dafür ein herzliches Dankeschön! Ein Danke auch an unsere Gemeinde für die Bäumchen und den Waldplatz! Der Besuch des Waldes ist für unsere Kinder immer wieder ein Erlebnis!



### Wandertag nach Hessendorf

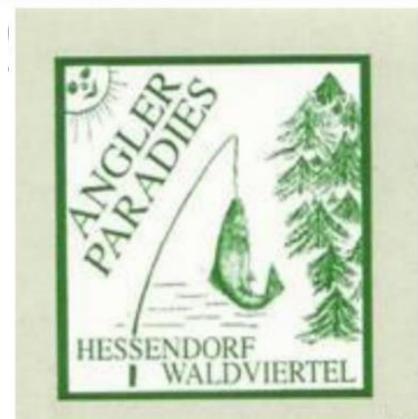
Eltern und Kinder wanderten am Freitag, den 14. Juni nachmittags von Langau nach Hessendorf. Nach einem kurzen Aufenthalt im Kindergartenwald gelangten alle Wanderer nach Hessendorf. Bei Familie Wenisch gab es dann zur Stärkung viele köstliche Sachen. Nach einem geselligen Beisammensein brachte uns der Bummelzug, gefahren von Ing. Franz Linsbauer wieder nach Langau zurück.

Allen Eltern, die zum Gelingen dieses Nachmittages beigetragen haben, ein herzliches Dankeschön! Ein besonderer Dank gilt Frau Elisabeth Wenisch für die Einladung und Organisation!

### Öffnungszeiten

(Angelbetrieb und Restaurant):

Donnerstag, Freitag, Samstag,  
Sonn- und Feiertag  
jeweils **07:00 bis 18:00**



***Wir freuen uns auf Ihren Besuch***

Familie Neubert

Tel. **0676 9001756**

Tel. **0676 7194737**

[www.anglerparadieshessendorf.at](http://www.anglerparadieshessendorf.at)



## ZITIERT

Martin Eichtinger (l.) und Christiane Teschl-Hofmeister (r.) überreichten Urkunden an Kindergärten und Schulen, darunter aus dem Bezirk Horn (v. l.): Tschschisch-Lehrerin Gabi Havlíková, Andrea Schiffer, Birgit Scherling, Manuela Lindner (Geras), Andrea Gerstl (Drosendorf), Petra Schweinberger (Weitersfeld) und Leopoldine Poindl (Langau). *Foto: Karin Widhalm*

„Zwei Landesräte in Langau, das ist fast zu viel der Ehre!“  
**Franz Linsbauer hat das bisher noch nicht erlebt, ist aber sehr stolz darauf.**

„Ich habe mir gedacht: So klingt Europa.“  
**Christiane Teschl-Hofmeister erinnert sich an ein Zusammentreffen ihrer Schwester mit Studenten, mit denen sie sich in fünf Sprachen unterhalten konnte.**

„Wenn wir dem Nachbarn zutrauen, dass er uns genauso behandeln wird, wie wir ihn behandeln würden, dann haben wir die Grenze überwunden.“  
**Martin Eichtinger**

# Sprache als Schatz

**Bildungsoffensive |** Grenzüberschreitendes Projekt „BIG“ blickt in Langau auf drei aktive Jahre zurück. Eine Fortsetzung ist geplant.

Von Karin Widhalm

**LANGAU, BEZIRK |** „Ihr seid mir weit voraus“, war Kindergarten-Inspektorin Regina Fichtl sehr beeindruckt über den Auftritt der Jüngsten bei der Abschlussveranstaltung eines grenzüberschreitenden Drei-Jahres-Projektes in der Freizeithalle. Die Kindergartenkinder sangen mehrere Lieder auf Tschechisch.

Genau das wollte die Bildungskoooperation in der Grenzregion („BIG AT-CZ“) bewirken: Native Speakers aus Tschechien

besuchen Kindergärten und Schulen in den Bezirken Gänserndorf, Gmünd, Horn, Hollabrunn, Mistelbach und Waidhofen, um ihnen die Sprache vertraut zu machen. Das fruchtet: „Ein Kind singt bei uns immer das Geburtstagslied auf Tschechisch“, erzählt Kindergartenleiterin Andrea Gerstl, Drosendorf.

Positive Bilanz ziehen ebenso die beiden Landesräte Christiane Teschl-Hofmeister (Bildung) und Martin Eichtinger (Internationale Beziehungen). Sprachkenntnisse seien die Vorausset-

zung für das Zusammenwachsen einer Region: Kinder erhalten so Kompetenzen, um Kontakte aufzubauen und wirtschaftlich wie auch gesellschaftlich Potenziale auszuschöpfen. „Diese großartige Initiative ist für uns lebenswichtig und zukunftsgestaltend“, lobt Bürgermeister Franz Linsbauer.

Die Fortsetzung des Projektes startet noch in der EU-Förderperiode 2014 bis 2020.

Mehr dazu auf **NÖN.at**

## Daten & Fakten

**Projektlaufzeit:** 1. März 2016 bis 31. Oktober 2019

**Projektgebiet:** Niederösterreich, Oberösterreich, Wien, Südböhmen, Vysočina und Südmähren  
**Teilnehmer (in NÖ):** 64 Landeskindergärten (133 Gruppen) und 85 Schulen (VS, NMS, HAK, HASCH, HTL, HLW)

**Gesamtzahl der Profiteure (in NÖ):** 2.850 Kinder und 630 Schüler  
**Gesamtbudget:** 4.547.031,16 Euro



**GERAS |** Tief in die Brieftasche griffen die Gemeinden Geras und Langau, um sicherzustellen, dass die Volksschulen auch in Zukunft zeitgemäßen Unterricht anbieten können, stellt doch die Digitalisierung ein Unterrichtsprinzip dar. Die neuen Smartboards bieten vielseitigste Einsatzmöglichkeiten. Bei den Preisverhandlungen mit der Firma Promethean handelte der Langauer Gemeinderat und IT-Experte Daniel Mayerhofer für beide Gemeinden einen tollen Preis aus. Die Landjugend Langau und die Faschingsgilde Langau beteiligten sich an den Anschaffungskosten. Am Bild links: Beim Besuch von Bürgermeister Johann Glück (hinten) und Vizebürgermeister Joe Leitner (rechts) übten die Kinder der 4. Schulstufe der VS Geras für die bevorstehende Radfahrprüfung und demonstrierten, wie gut sie mit dem modernen Medium schon umgehen können. Über die Anschaffung freuen sich Direktorin Beatrix Hengstberger (Mitte) und die Schüler Christian Haller, Laura Popp und Benjamin Raab (von links). Am Bild rechts: Der Langauer Bürgermeister Franz Linsbauer, von der Landjugend Katrin Steindl und Julia Kurzreiter, von der Faschingsgilde Agnes Resel und Martina Lasar, Lehrerin Waltraud Schmid, Direktorin Beatrix Hengstberger, Gemeinderat Daniel Mayerhofer (hinten, von links) und die Kinder Anna Bayer, Clara Fraberger, Lea Wolf, Gregor Fraberger. *Fotos: privat*



## Auszeichnung der besten Lehrlinge

Folgende Lehrlinge legten die Lehrabschlussprüfung mit Auszeichnung ab und erhielten Diplome und eine kleine Zuwendung:

Jan Schmied, Zimmerer (wohnhaft in Pernegg, Lehrbetrieb Fa. Leyrer+Graf); Stefan Jamy, Elektrotechniker (Röhrenbach, Fa. Ziegelwanger); David Lagler, Dachdecker (Irnfritz, Fa. Frank); Florian Kalcsisc, Metalltechniker (Horn, Fa. Riegl); Jürgen Dietrich, Zimmerer (Horn, Fa. Unfried); Natalie Urschall, Einzelhandels- und Gartencenterkauffrau (Waidhofen, Fa. OBI); Fabian Schmied, Installations- und Gebäudetechniker (Pernegg, Fa. Komornik); Markus Kogler, Einzelhandelskaufmann-Textil (Horn, Fa. Hartner); Kerstin Hörmansdorfer, Dachdeckerin (Rassingsdorf, Fa. Hörmansdorfer); Thomas Hofbauer, Installations- und Gebäudetechniker (Mairersch, Fa. Ölknecht); Nadine Schmutzer, Verwaltungsassistentin (Gaindorf, Bezirksgericht Horn); Sophie Bacher, Einzelhandelskauffrau Elektro-Elektronikberatung (Horn, Fa. Ziegelwanger); Thomas Böhm, Tiefbauer (Merkenbrechts, Fa. Leyrer+Graf); Nico Erdner, Tiefbauer (Horn, Fa. Leyrer+Graf); Sonja Ebner, Fußpflegerin (Oberstrahlbach, la pura); Michael Gutmann, Zimmerer (Göpfritz, Fa. Leyrer+Graf); Georg Gasselseder, Einzelhandelskaufmann Eisen- und Hartwaren (Tautendorf bei Gars, Fa. Kiennast); Matthias Kellner, Zimmerer (Irnfritz, Fa. Hochwimmer); Stefan Pöll, Zimmerer (Thunau, Fa. Unfried); Thomas Nödl, Kraftfahrzeugtechniker (Röschitz, Fa. Kissler); Christina Steindl, Einzelhandelskauffrau Textil (Langau, Fa. Maurer); Raphael Braun, Konditor (St. Bernhard, Fa. Riederich)



Den Lehrlingen, die bei der Lehrabschlussprüfung mit Auszeichnung abschnitten, gratulierten seitens des Wirtschaftskammer Werner Groß und Sabina Müller sowie BH-Stellvertreterin Daniela Obleser (v. r.). Foto: R. Kornell

**Ehrung** | Wirtschaftskammer Horn gratulierte Jugendlichen, die die Lehrabschlussprüfung mit einem „Ausgezeichnet“ bestanden haben.

# Hahn & sein Heimspiel

**Geraser Gespräche** | EU-Kommissar spricht im Stift über die Zukunft Europas, die Rolle Österreichs und die Waffe gegen Populismus.

Von Karin Widhalm

**GERAS** | „Das ist so etwas wie ein Heimspiel“, lächelt Johannes Hahn, nachdem er am Freitagnachmittag das Podium im Marmorsaal des Stiftes betreten hat. Der EU-Kommissar ist in der Region verwurzelt: Seine Großmutter wuchs in Šafov (Schaffa) auf, musste fliehen und fasste in Langau Fuß. „Ich habe jahrzehntelang nicht mitbekommen, dass wir Sudetendeutsche sind.“ Die Grenzthematik an sich beschäftigt ihn aber bis zum heutigen Tag.

Er ist EU-Kommissar für Europäische Nachbarschaftspolitik – und in dieser Funktion folgte er der Einladung zu den „Geraser Gesprächen“. Organisatoren sind Dechant Andreas Brandtner und der frühere Abgeordnete Josef Höchtl. Hahn sprach über die Zukunft Europas.

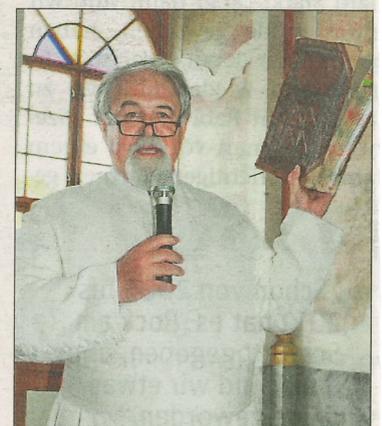
Wichtig sei, dass der Westbalkan eine europäische Perspektive erhält. „Gerade dort spürt man, dass es jederzeit Krieg geben kann“, berichtet der 61-Jährige. Man müsse Nicht-EU-Ländern mit vielen Flüchtlingen unterstützen. Grundsätzlich gelte: „Eine wirtschaftliche Entwicklung schafft rechtsstaatliche Entwicklung.“ Er plädiert für das Mehrstimmigkeitsprinzip in der Außenpolitik.



Johannes Hahn war zu Gast in Geras – und stellte sich den Fragen.

Welche Rolle Österreich einnehmen kann, war die erste Frage aus dem Publikum. „Wir verstehen die nordeuropäischen Ländern, wir sind im Westen verankert und wir haben Mediterranes in uns: Wir sind prädestiniert als Brückenbauer“, findet Hahn. Als eine der größten Herausforderung sieht er, „dass wir uns zu wenig kennen“.

Bürgermeister Andreas Linsbauer sprach den Populismus an. „Das kann dir auch in deiner Gemeinde passieren“, schmunzelt Hahn. „Die einzige Strategie ist, aufzustehen und den Mund aufzumachen.“ Die „schweigende Mehrheit“ sei diesbezüglich bequem geworden. „Ich nehme mich selbst da nicht raus.“



Mitorganisator Andreas Brandtner. Fotos: Karin Widhalm

## ZITIERT

„Geras ist nicht der Nabel Europas.“ **Prior-Administrator Conrad Kurt Müller in seiner Begrüßung.**

„Aber ab und zu schon.“ **Wolfgang Müller-Funks Antwort darauf. Er gehörte zu den Gästen.**

„Ich bin Mitglied der ÖVP, aber ich habe noch ein zweites Parteibuch: die Partei der Optimisten. Und das ist kein Widerspruch.“ **Hahn bringt Zuhörer zum Lachen.**

„Besser ein Johannes Hahn am Nachmittag als keiner.“ **Andreas Linsbauer über den Umstand, dass kein Abendtermin zustande kam.**

**TEIL - NÖN  
RÜCKBLICK !  
Mehr davon im  
nächsten WILLI !**

oooooooooooooooooooo

# Kids brillierten, Lehrerin geehrt

**Schulfest** | Schüler der VS Geras und Langau mit tollen Auftritten. Waltraud Schmid ist „Schulrätin“.

**GERAS** | Voll besetzt präsentierte sich der zum Festsaal umdekorierter Turnsaal der Volksschule Geras am 18. Juni, als die Volksschulen Geras und Langau zum Schulschlussfest luden. Auch die Kindergärten Geras und Langau gaben sich mit den zukünftigen Schülern ein Stelldichein.

Die Kids der beiden Schulen, die von Direktorin Beatrix Hengstberger geleitet werden, begeisterten mit Liedern und Rhythmen, die in bestechender Qualität dargeboten wurden. Highlight war die Aufführung eines Singspiels, das die 4. Klasse mit Klassenlehrerin Petra

Gottschall einstudiert hatte. Auch die Bläserklasse unter Leitung von Barbara Teubel (VS Geras) und Marlene Olbricht (MS Thayatal) konnte überzeugen.

Im Rahmen des Festes wurde auch das Dekret über die Verleihung des Berufstitels „Schulrätin“ an Waltraud Schmid, Pädagogin der Volksschule Langau, übergeben. Sämtliche Festredner würdigten das Engagement der umsichtigen und äußerst beliebten Pädagogin.

Für das leibliche Wohl aller Gäste sorgte in altbewährter Manier der Elternverein rund um Obfrau Ulrike Dolezal.



Karoline Engel, Eleanor Stöger, Christian Haller, Benjamin Raab, Denis Gierler, Manuel Andre, Viktoria Haslinger, Valerie Schleinzer, Ali Hannan, Julia Kiehlmayer und Michelle Leitner überzeugten mit ihrem Auftritt. *Fotos: privat*



**DROSENDORF, GERAS** | Auf Initiative von Schulleiterin und Bezirkskordinatorin für Verkehrserziehung Beatrix Hengstberger besuchten Instruktoren des ÖAMTC-Fahrtechnikzentrums die ersten Klassen der Volksschulen Geras und Langau, um gemeinsam die Aktion „Blick und Klick“ durchzuführen



Gratulierten Waltraud Schmid (3. von links) zum Titel „Schulrätin“: Bezirkshauptmann-Stellvertreterin Daniela Obleser, Bildungsmanager Alfred Grünstäudl, der Langauer Bürgermeister Franz Linsbauer, Gatte Herbert Schmid (Lehrer an der NMS Irrnritz) und Schulleiterin Beatrix Hengstberger (v. l.).



**THAYATAL** | Zum Klassenabend in Oberndorf lud die Gesangsklasse der Musikschule Thayatal. Am Bild: Katharina Tschakert, Lena Reiß, Ingrid Reiß, Liliane Schöchtner, Marijam Trabelsi, Luisa Schöchtner, Maria Gruber, Laura Merzdovnik, Annika Brenner, Katja Kronsteiner, Emina Trabelsi, Emma Bender, Valea Braunsteiner, Mario Stellfeld, Franziska Schaumberger, Flora-Sophie Rabl, Luise Ernst, Ines Kronsteiner, Anna Dollensky und Isolde Ernst. *Foto: privat*



**HORN** | In der 5A-Klasse der Höheren Lehranstalt für wirtschaftliche Berufe Horn traten unter dem Vorsitz von Fachinspektor Andreas Gruber (4. v. l.) im Beisein von Direktor Peter Hofbauer (4. v. r.) und Klassenvorständin Elisabeth Riederer (3. v. l.) zur Reife- und Diplomprüfung an: Jakob Bauer, Pfaffenschlag, Valentin Becker, Waidhofen, Nadine Danzinger, Brunn/Wild, Verena Frühwirth, Kirchberg/Wild (guter Erfolg), Marlene Hauer-Deimel, Waidhofen (ausgezeichneter Erfolg), Melanie Hoffmann, Eggern, Matthias Lochner, Mödring (ausgezeichneter Erfolg), Lena Meyer, Waidhofen (ausgezeichneter Erfolg), Sophie Meyer, Waidhofen (guter Erfolg), Clement Passegger, Windigsteig, Christina Prügl, Thaya, Nina Raidl, Thaya, Rebecca Reininger, Horn, Paula Reiss, Langau, Joelle-Denise Schnötzinger, Heidenreichstein, Laura Semper, Waidhofen, Alexander Waschl, Mödring, Victoria Wiener, Waidhofen, und Jessica Zwinz, Waidhofen/Thaya (ausgezeichneter Erfolg).



Mehr dazu auf **NÖN.at**

Den VW Amarok aus dem Autohaus Waldviertel, vertreten durch Geschäftsführer Stephan Mayr (3. v. r.) und Markenleiter Andreas Zeder (rechts), nahmen Bezirksstellenleiter Johannes Kranner, Bezirkskommandant Harald Dworak, Notarzt Michael Rosner (von links) und Geschäftsführer Martin Amon entgegen.

Foto: RK Horn



## Freiwillige vor Vorhang

**BIOEM** | Auch Ehrenamtliche aus dem Bezirk Horn wurden in Großschönau ausgezeichnet.

**GROSSCHÖNNAU** | Die BIOEM in Großschönau war unter Organisator Herbert Schagginger in ihrer 34. Auflage mit 20.000 Besuchern an vier Tagen wieder ein voller Erfolg.

Der Freitag stand ganz im Zeichen des Ehrenamtes: 76 Gemeinden aus den Bezirken Gmünd, Horn, Krems, Melk, Waidhofen und Zwettl nominierten für die Ehrung ihrer Freiwilligen etwa 85 Ehrenamtliche,

die großteils seit Jahrzehnten in Feuerwehr, Rettung, Sportverein, Kirche oder Ortsbildpflege tätig sind.

Landesrat Ludwig Schleritzko lobte die Ehrenamtlichen: „Ihr seid das Rückgrat unserer Gesellschaft.“ Jeder zweite Niederösterreicher engagiert sich laut Schleritzko ehrenamtlich. Die Ehrungen nahm er mit Maria Forstner (Obfrau der Dorf- und Stadterneuerung NÖ) vor.

## Beste Freiwillige Bezirk Horn

**Altenburg:** Herbert Gamerith  
**Brunn:** Manuela Kopper  
**Burgschleinitz-Kühnring:** Ingrid Schuch  
**Drosendorf-Zissersdorf:** Brigitta Häckl, Luise Fritz, Irene Fehrl  
**Japons:** Ernst Doninger, Johann Safer  
**Langau:** Robert Schöbinger  
**Meiseldorf:** Rosina Neunteufl  
**Röhrenbach:** Franz Nagl  
**St. Bernhard-Frauenhofen:** Parviz und Heide Manoutschehri



Auch die besten Freiwilligen aus dem Bezirk Horn wurden bei der BIOEM in Großschönau ausgezeichnet. Foto: Füxl



## Ein „Danke“ den Einsatzorganisationen zum 1. Mai

**BEZIRK HORN** | Ein kleines Dankeschön überreichte Landtagsabgeordneter Jürgen Maier am 1. Mai – dem Tag der Arbeit – allen Blaulichtorganisationen im Bezirk für ihre Einsatzbereitschaft und ihre unermüdliche Leistung. Die Feuerwehr Mödring sowie die Diensthabenden der Polizei und der Rettung in Horn erhielten eine Geschenkbox mit regionalen Schmankerln und frischgebackenem Brot, die ihren Einsatz am Feiertag zumindest mit einer stärkenden Jause erleichtern sollten. Gemeinsam mit Landesrat Ludwig Schleritzko meinte Maier, es sei keine Selbstverständlichkeit, dass selbst an einem Feiertag die Blaulichtorganisationen rund um die Uhr zur Verfügung stehen. Am Bild links: Landtagsabgeordneter Jürgen Maier und Stadtrat Gerhard Lentschig überreichten den Rettungsmitarbeitern Stefan Führer, Amelie Zotter, Martin Amon, Harald Dworak, Roman Bauer und Thomas Hofko (von links) auf der RK-Bezirksstelle Horn ein kleines Dankeschön für ihren Bereitschaft am 1. Mai. Am Bild rechts: Landesrat Ludwig Schleritzko überreichte mit Maier und Ortsvorsteher Robert Lochner (vorne, von links) in Mödring an Feuerwehrkommandant Johann Waschl (2. von rechts) und Stellvertreter Hannes Bucher (2. von links) ein kleines Dankeschön.

Fotos: Herbert Gschweidl

190 Jahre  **GRAWE**

**IHRE GRAWE KUNDENBERATER:**

**TEAM PLESSL, Tel. 0664/544 53 35**

**andreas.plessl@grawe.at**

Die Versicherung auf *Ihrer* Seite.



# **GANGL**

**LANGAU • 029 12 / 453**  
*Installateur*  
**GAS • WASSER • HEIZUNG**  
**FAX: 029 12 / 453-4 • UID: ATU 18229904**



**ZM - Bauer OG**

**BAUER**  
Walter

A- 2092 Riegersburg 90  
0664 / 5543591  
0664 / 1533665  
E-Mail: office@zm-bauer.at

**www.zm-bauer.at**

Dachstühle- und Reparaturen, Gartenhäuser, Carports,  
Türen, Pergolen, Holzfußböden und Holzdecken,  
Holz- u. Alu- Zäune, Velux und Roto Dachflächenfenster,  
Villas - Dacheindeckungen, Valetta - Beschattungen,  
Dämmstoffe, Schnittholz



3752 Sallapulka 19  
Tel.: 02947/363

Mo-Sa.: 6.00 - 12:00



**SPAR** 

Sommerzeile 52  
2091 Langau

Mo-Fr: 6:30 - 18:30  
Sa: 6:30 - 12:30

Tel.: 02912/418



Mo-Fr: 8.00 - 18:30  
Sa: 8:00 - 12:30  
So: 14:00 - 18:00



Tel.: 02912/418-33

Schnittblumen  
Topfpflanzen  
Sträuße & Gestecke  
Trauerfloristik  
Geschenkartikel

Mo-Fr: 8.00 - 12:00  
14:00 - 18:00  
Sa: 8:00 - 12:00





# Wohnen in LANGAU

## Junges Wohnen in BAU

Langau 75 | 2091 Langau

8 Wohnungen  
 58 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche  
**Eigenmittel € 4.000,-**  
 in Miete  
 eigene Terrasse bzw. Balkon  
 kontrollierte Wohnraumlüftung  
 Förderung vom Land NÖ  
 Niedrigenergiehaus: HWB<sub>RK</sub> ca. 16,6 kWh/m<sup>2</sup>a

## Freie Wohnung

Langau 360 | 2091 Langau

51 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche  
**Eigenmittel € 2.927,-**  
 in Miete mit Kaufoption  
 eigener Balkon  
 PKW-Abstellplatz im Carport  
 kontrollierte Wohnraumlüftung  
 Förderung vom Land NÖ  
 Niedrigenergiehaus: HWB<sub>RK</sub> ca. 20 kWh/m<sup>2</sup>a



Gemeinnützige Bau- und  
 Siedlungsgenossenschaft „Waldviertel“

[www.wav-wohnen.at](http://www.wav-wohnen.at)  
 Tel. 02846/7015 | [wav@waldviertel-wohnen.at](mailto:wav@waldviertel-wohnen.at)

## Gesundheitswerkstätte

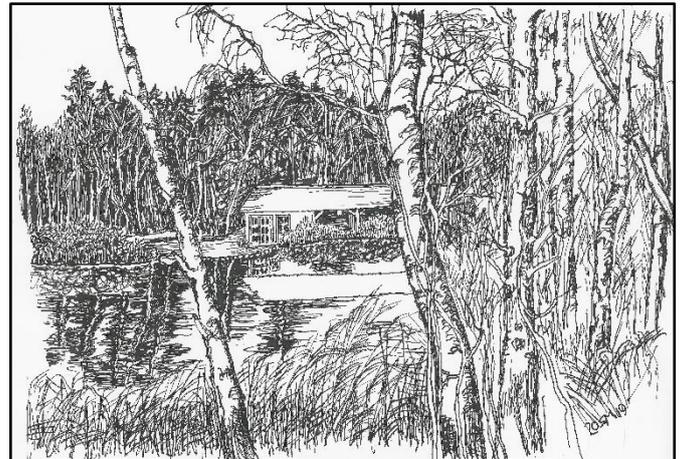
Hedwig Wustinger

Dipl. Energetikerin  
 Dipl. Kinesiologin nach Dr. med. Klinghardt  
 Access Bars Praktikerin

2092 Riegersburg 76  
 0676 362 71 44  
[hedwigwustinger@gmx.at](mailto:hedwigwustinger@gmx.at)



[www.gesundheitswerkstaette-riegersburg.at](http://www.gesundheitswerkstaette-riegersburg.at)



**Kennst du die Kipp?**



## Raiffeisen erfüllt mehr Wohnträume als jede andere Bank in Österreich.

Beim Bauen sollten Sie auf den richtigen Partner vertrauen. Vor allem, wenn es um die Finanzierung geht. Mit Raiffeisen haben Sie Österreichs Nr. 1 bei Wohnraumfinanzierungen an Ihrer Seite – und zwar von der Planung bis zur Einstandsfeier. Erfüllen Sie sich jetzt Ihren Wunsch von den eigenen vier Wänden! Mehr Infos in Ihrer Raiffeisenbank und auf [www.rbw4.at](http://www.rbw4.at)

# Ihr Experte

FÜR VERSICHERUNG,  
VORSORGE UND VERMÖGEN.

## Bezirksdirektor Andreas Pribitzer

Bahnstraße 5, 3580 Horn, Tel.: 05 9009-82661  
Mobil: 0676/878 262 663  
[andreas.pribitzer@allianz.at](mailto:andreas.pribitzer@allianz.at)

[allianz.at](http://allianz.at)

Allianz 

**Malerei Anstrich Tapeten Fassaden**

## Malermeister Werner Frittum

3580 Horn  
Raabserstrasse 83  
0676 / 30 75 372

1160 Wien  
Stöberplatz 1  
01 / 486 15 29

Fax : 02982 / 20 264  
E-Mail : [fa.frittum@aon.at](mailto:fa.frittum@aon.at)